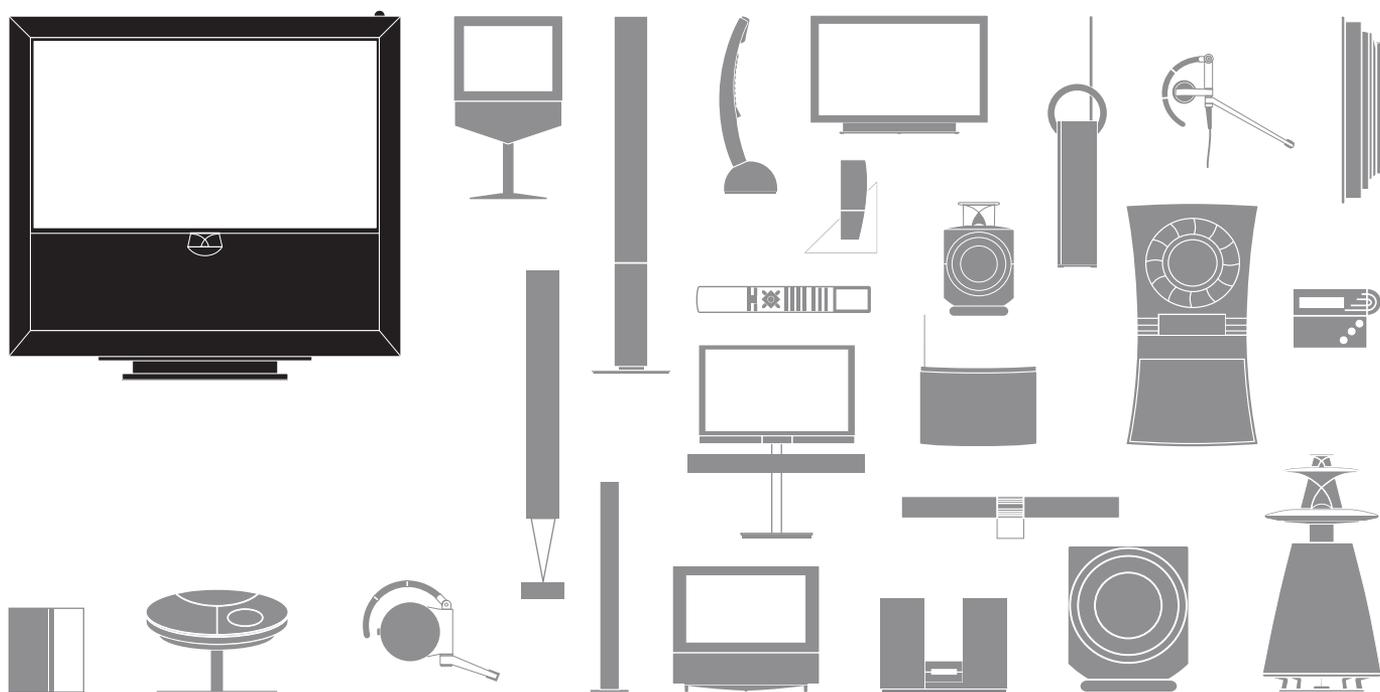


BeoVision 9

《指南》





警告：為了降低火災或觸電危險，請勿讓本電器淋雨或受潮。請勿將液體滴濺在本設備上，並確保本設備上未放置任何裝有液體的物品，例如花瓶。要將本設備從交流電源上完全斷開，必須將電源插頭從電源插孔上拔下。應保持斷開的設備隨時可用。



等邊三角形內帶有箭頭符號的閃電是要提醒用戶注意，本產品的機殼內存在未絕緣的“危險電壓”，可能會造成觸電事故。



等邊三角形內的感嘆號是要提醒用戶注意，本產品的隨附資料中有重要的操作和維護（維修）說明。

注意

- 確保本產品設置、放置及連接都依照本《指南》的指示進行。
- 將所購產品擺在平穩的平面上。為避免發生人身傷害，請務必使用 Bang & Olufsen 核准使用的腳架和壁掛架！
- 請勿在產品上擺放任何物品。
- 請勿使產品受到高濕度、雨水或熱源影響。
- 此產品僅針對乾燥室內環境操作而製造。在 50–95°F(10–35°C)的溫度範圍內，並且在不超過 5000 英尺(1500 公尺)的海拔高度以下使用本產品。
- 請勿使電視機受到陽光直接照曬，因為這樣可能會降低遙控接收器的靈敏度。
- 在產品四周保留足夠空間，以保持良好通風。
- 請勿在完成所有線纜的連接之前接通電源。
- 請勿嘗試拆開產品。請將此類工作交合格的維修人員進行。
- 只有從電源插座上斷開產品電源，才能將其完全關閉。



尊敬的客戶

本《指南》包括與 Bang & Olufsen 產品日常應用和連接與操作外接設備相關的資訊。您的零售商應該負責將您所購的產品送上門，并且妥善為您安裝并設置。

透過 Bang & Olufsen 網站: www.bang-olufsen.com，您可以查詢有關您所購產品的更多資訊和相關常見問題。

在 Bang & Olufsen 產品的設計和開發過程中，我們充分考慮了用戶的各種需求。因此，請將您使用產品的感受告訴我們。

若需聯絡我們，請登入我們的網站

www.bang-olufsen.com

或致信：
Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
DK-7600 Struer

或發送傳真至：
Bang & Olufsen
BeoCare
+45 9785 3911 (傳真)

目錄

4	觀看電視
6	數位調諧器
8	訪問 BeoMaster 5
11	BeoLink
21	高級使用
39	安裝 – 設置

技術規格、功能與使用方式如有更改，恕不另行通知。

如何使用遙控器

您可使用 Beo5 或 Beo4 操作電視。
本《指南》指導資訊主要基于 Beo5。

Beo5 操作



- TV** 軟按鈕，觸摸螢幕來選擇*¹
打開信號源或選擇功能
- ↺** 返回到 Beo5 顯示幕
- ◒** 調出 SCENE 按鈕，如 Zones 或 Speaker
重按此鍵返回
- +** 調出數位，選擇頻道或錄像
重按此鍵返回
- STOP** 返回到上一級功能表，或按一次可以暫停播放，再按一次則完全停止播放
- PLAY** 開始重放
- BACK** 完全退出功能表
- 彩色按鈕** 選擇彩色特定功能*²
按顏色旁的音量滾輪
- ◉** 旋轉調節音量。
若需靜音，可快速逆時針旋轉
- GO** 按中心按鈕以接受或保存設置
- ◀▶** 瀏覽螢幕功能表
- ◀▶** 向後或向前搜索
錄像
- ◀▶** 瀏覽頻道或錄像
長按可以持續瀏覽
- 待機

Beo4 操作



- TV** Beo4 顯示幕顯示已激活的信號源或功能
- TV** 打開電視*³
- V MEM** 打開已連接的錄像機
- 0-9** 在螢幕功能表上選擇頻道并輸入資料
- MENU** 調出當前信號源的主功能表
- TEXT** 激活隱藏字幕
- ◀▶** 向前或向後搜索，或瀏覽功能表
- GO** 接受并保存設置，開始播放
- ◀▶** 瀏覽頻道或瀏覽功能表
長按可以持續瀏覽
- 彩色按鈕** 選擇彩色特定功能
- ◊** 調節音量
若需靜音，請按按鈕中間
- LIST** Beo4 上顯示的附加“按鈕”
重複按鍵以改變“按鈕”
- STOP** 返回到上一級功能表，或按一次可以暫停播放，再按一次則完全停止播放
- EXIT** 退出功能表
- 待機

有用提示

- ¹*關於按鈕 淡灰色按鈕表示您須按顯示幕中的文字。深灰色按鈕表示您須按硬按鈕。
- ²*彩色按鈕 按顏色鈕旁的滾輪以激活彩色按鈕。
- 實際區域** 設置過程中，依據其名稱，指示其實際區域。
- 軟按鈕** 隨著已激活信號源，不同的軟按鈕將顯示在螢幕上。觸摸螢幕，以激活該功能。

³*已標記按鈕可在設置過程中進行重新配置。請參閱第43頁。

我的重新配置：

TV _____

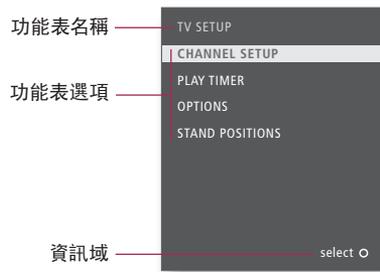
DTV _____

說明! 若需瞭解有關遙控器操作的通用資訊，請參閱遙控器隨附《指南》。

觀賞電視及聆聽不同的信號源（如已連接的 機上盒或音樂中心）。

顯示和功能表

在螢幕頂部顯示與所選信號源有關的資訊。螢幕功能表用於調節設置。



在功能表中導航

當螢幕顯示功能表時，您可以在功能表選項間移動，顯示設置或輸入資料。



注意 – 欲探索更多資訊，請上網：www.bang-olufsen.com

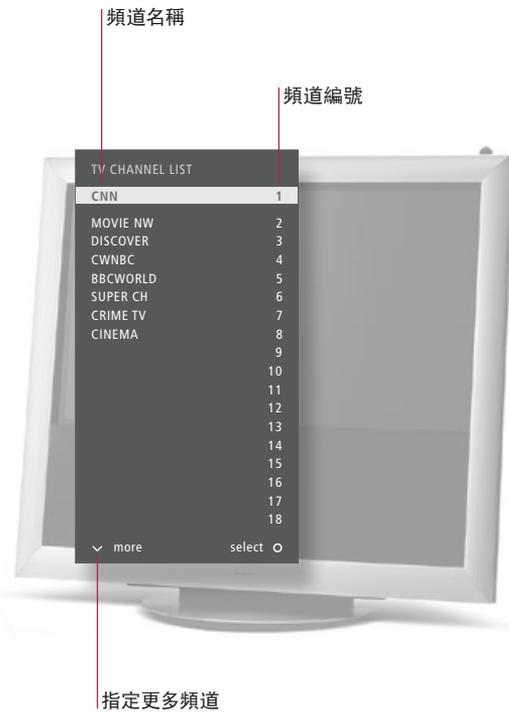
遙控器 本《指南》的說明主要根據 Beo5 遙控器而編寫的，但您仍可以使用 Beo4 操作電視機。在本《指南》插頁中，您將會找到 Beo5 和 Beo4 的相關按鈕概述。若需探索有關遙控器操作的通用資訊，請參閱遙控器隨附《指南》。

⁴*注意! 按 STOP 返回到上一級功能表。

觀賞電視

透過編號選擇電視頻道或切換到另一個頻道或信號源。調節音量、更改聲音類型或語言，調整電視。

激活電視信號源，以使用這些功能。



Beo5 操作



打開電視

選擇電視頻道

調出頻道列表

調節音量

使用錄像機即時錄像

在錄製過程中，您也可以觀賞另一個錄像、信號源或電視頻道。

調整電視

查看第二信號源

分隔螢幕，以便同時觀賞兩個信號源。

關閉電視

自動色彩校準可自動開啓。

有用提示

Automatic Colour Management 使用時間大約每隔100個小時，Automatic Colour Management 將自動為螢幕上的色彩變化做出補償。校準期間，請不要關閉系統或斷開系統電源。



Beo4 操作

TV
按

◀ 或 **+** **0-9** **Previous**
選擇 激活編號 選擇頻道 選擇前一頻道

GO **< >** **◇** 或 **+** **0-9** **GO**
預留頻道列表 選擇頁面 選擇頻道 接受

○ **○**
調節音量。若需靜音，可快速逆時針旋轉 任意轉動滾輪，解除靜音。

Record **Record** **STOP** **STOP**
開始錄製 停止錄製

◐ **Stand** **◀ Turn** 或 **Turn ▶** 或 **Position 1...9**
按 按 調整電視 選擇位置*¹

P-and-P **DVD** **Swap**
按 選擇信號源 交換畫面

●
按

TV
按

◀ 或 **0-9** **0**
選擇 選擇頻道 前一頻道

GO **◀▶** 或 **◇** **GO**
長按以激活 選擇頁面或頻道，並接受。

◇
調節音量 若需靜音，請按此鈕中間

RECORD **STOP**
按兩次，即可啓動 按兩次，即可停止

LIST **◀▶** 或 **1-9**
選擇 **STAND** 調整電視 選擇位置*¹

LIST **DVD** **0**
選擇 **P-AND-P** 選擇信號源 交換畫面

●
按

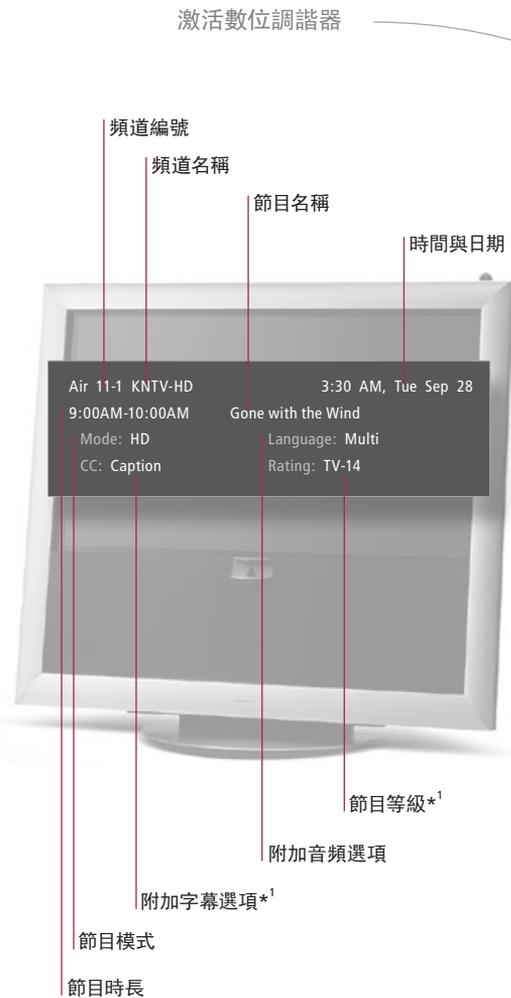
第二信號源 您可以調出兩個視頻信號源。使用 **Swap**，您可使左右圖像切換位置。使用 **BACK**，您可退出該功能，進入左側信號源。您也可僅選擇您希望進入的信號源。同時請參閱第46頁，探索 HDMI 信號源的相關資訊。

¹***電視機位置** Position 1 位於最左側；Position 9 位於最右側。

說明！為了使用腳架功能，您需要首先校準腳架，請參閱49頁。為了預設電視轉向位置，請參閱52頁。

數位調諧器

在您選擇內建 ATSC 調諧器後，您可以接收數位地面信號以及收看有線電視節目。



Beo5 操作



打開 ATSC 調諧器

激活內建的 ATSC 調諧器。

調出調諧器功能表

調出功能表進行設置或更改設置。

調出頻道列表

觀賞電視時，可調出頻道列表或您喜歡的頻道列表。

切換隱藏字幕

切換當前頻道的隱藏字幕功能。*¹

調出節目資訊。

調出您正在觀賞的節目的相關資料。

調出節目指南

調出介紹當前節目及下一個節目的“節目指南”。

切換音頻語言

以切換當前頻道的音頻語言。

關閉 ATSC 調諧器

有用提示

- ¹***韓國** 韓語不提供隱藏字幕與節目等級選項。
- 頻道定界符** 按黃色按鈕以激活頻道定界符。
- 隱藏字幕** 若有隱藏字幕選項，它會顯示於節目資訊中。
- 音響選項** 如包含附加的音頻選項，它會顯示為某種語言。“Multi”表示擁有多種語言。



Beo4 操作

DTV

重複按鍵，
以改變螢幕模式

Setup

按

List

顯示頻道
列表

< >
選擇頁面

◊ 或 +
選擇頻道

0...9

GO
接受

CC

按

Information

按

Progr.
Guide

按

◊
上/下移

< >
瀏覽頁面

GO 或
選擇節目

調出7天節目
列表

特定的節目
資訊

按

按

DTV

按

MENU

按

GO

長按以激活

◄ ► 或 ◊
選擇頁面或頻道，並接受。

GO

TEXT

按

按

按

◊ ◄ ► GO
瀏覽並選擇節目

按

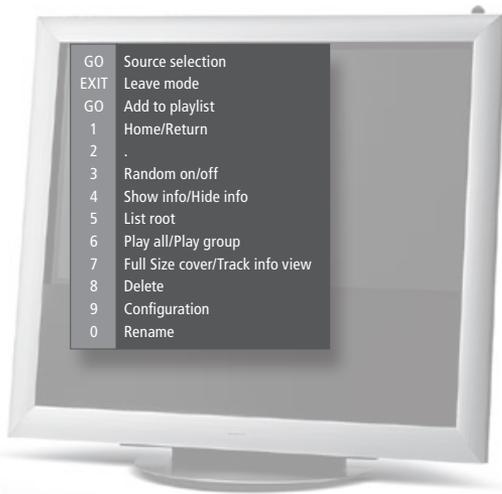
按

節目指南 可以透過 Beo4 遙控器調出7天節目列表以及透過藍色按鈕調出特定的節目資訊。

訪問 BeoMaster 5

若您的電視配有可選 BeoMaster，您可透過電視顯示幕調出 BeoMaster 信號源，進而訪問 N. Music、N. Radio、照片和網路。

爲了使用這些功能，請激活 BeoMaster



Beo5 操作



請選擇 BeoMaster 信號源

若您已調出信號源選擇功能表，請從不同媒體信號源中進行選擇。

選擇功能*¹

層疊功能表使您可快速訪問已選定功能。

請關閉 BeoMaster

有用提示

¹***層疊功能表** 層疊功能表將顯示您對選定信號源可進行的操作選項。



Beo4 操作

PC
按

◊ GO
選擇信號源

LIST GO
選擇 PC

◊ GO
選擇信號源

Menu
顯示層疊功能表

+ 0-9 或 GO 或 BACK
選擇功能

MENU 0-9 或 GO 或 EXIT
顯示層疊功能表並選擇功能

TV 或 ●
切換信號源 關閉電視

TV 或 ●
切換信號源 關閉電視

遙控器 使用遙控器，您可以打開和關閉信號源、搜索特定的電臺或曲目、使用附加功能並調節音量。

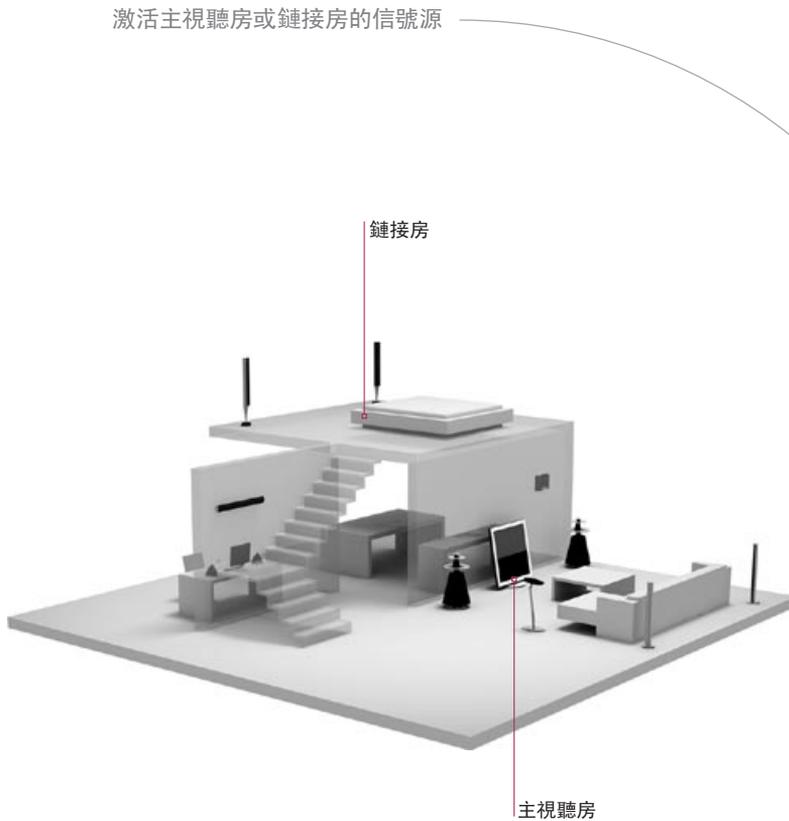
說明！欲探索有關 BeoMaster 的更多資訊，請參閱 BeoMaster 隨附的《指南》。



- 12 BeoLink 系統
- 14 連接並設置音頻系統
- 16 連接並設置 BeoLink 系統
- 17 您的電視機在鏈接房間內
- 18 兩台電視共處一室



若您擁有 BeoLink 系統，您可以操作來自主視聽房和鏈接房間的所有已連接信號源。



Beo5 操作



音頻揚聲器上的電視聲音

聆聽音頻揚聲器系統的電視信號源聲音。

電視揚聲器上的音頻聲音

聆聽電視所連接揚聲器的音頻聲音。

使用一個房間所具備的信號源

激活來自鏈接房的主視聽房或鏈接房信號源。僅在一個房間內具備此類信號源。

使用鏈接房信號源

激活來自鏈接房的鏈接房信號源。兩個房間均有此類信號源。

使用主視聽房信號源

激活來自鏈接房的主視聽房信號源。兩個房間均有此類信號源。

鏈接房內的立體聲

若鏈接房內選擇了立體聲，您不能將其他主視聽房信號源分配到鏈接房系統。^{*1}

有用提示

選項 主視聽房信號源 鏈接房信號源 音頻系統

為了恰當使用所有功能，產品必須設置為正確選項。請參閱第 14 頁。

這是中央信號源，您在此可將聲音和圖像分配到鏈接房信號源。

該信號源位於鏈接房內，透過此信號源，您可接收來自自己連接主視聽房信號源的聲音和圖像。

僅配有 Master Link 的 Bang & Olufsen 音頻系統才能支援與電視的整合。



Beo4 操作

... TV
選擇音頻揚聲器區域 選擇視頻信號源

... CD
選擇電視揚聲器區域 選擇音頻信號源

RADIO
選擇信號源 像往常一樣操作信號源

TV
選擇信號源 像往常一樣操作信號源

Link TV
按 選擇信號源 像往常一樣操作信號源

TV AV DTV
打開電視 按 選擇主視聽房信號源

LIST TV
選擇AV*² 選擇視頻信號源

LIST CD
選擇AV*² 選擇音頻信號源

RADIO
選擇信號源 像往常一樣操作信號源

TV
選擇信號源 像往常一樣操作信號源

LIST TV
選擇LINK*² 選擇信號源 像往常一樣操作信號源

TV LIST DTV
打開電視 選擇AV*² 選擇主視聽房信號源

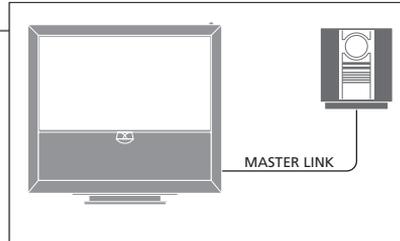
¹***聲音** 一般從主視聽房內的視頻信號源（例如機上盒）發送到鏈接房間的聲音是單聲道的。但是，您也可以選擇立體聲。
鏈接房設置的變更 若您將鏈接房產品遷至其他房間，請記住讓 Bang & Olufsen 零售商對您的 Beo5 遙控器進行重新配置。

²***注意!** 為了顯示 Beo4 上面的AV 和 LINK，您必須首先將其添加到 Beo4 的功能列表中。請參閱 Beo4 的隨附《指南》。

連接並設置音頻系統

為了享受整合音頻/視頻系統所帶來的好處，請使用 Master Link 線纜將相容的 Bang & Olufsen 音頻系統連接到電視上。

1. 連接音響系統



使用 Master Link 線纜，連接電視機和音頻系統上標記為 MASTER LINK 的可用插孔。

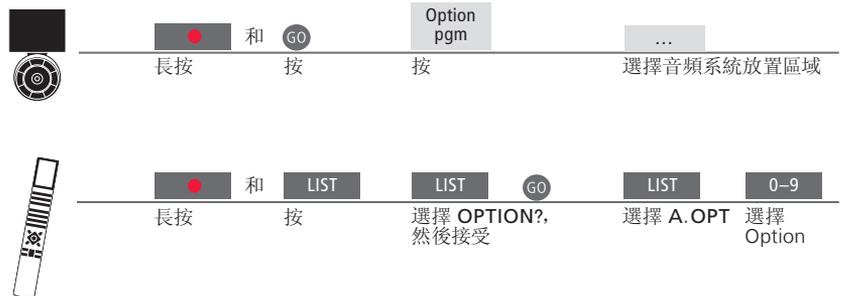
2. 設置電視選項

若您的電視已在音頻/視頻系統中設置，請將其設置為正確選項。請首先將整個系統切換到待機狀態，然後站在電視機前面。



3. 設置音響系統選項

將音響系統設置為正確選項。請首先將整個系統切換到待機狀態，然後站在音響系統前面。



有用提示

電視與音頻揚聲器

使用連在電視上的揚聲器，透過您的音頻系統播放 CD；或打開電視節目，將聲音送到您的音頻系統揚聲器。

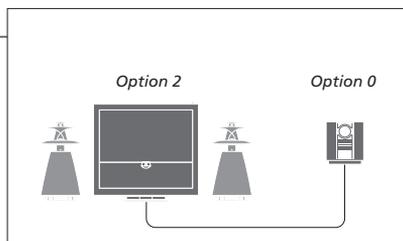
選項之選

若您擁有 Beo4 遙控器，電視選項在主視聽房為1、2或4，在鏈接房為5或6。音頻系統選項可為0、1、2、5、6。也請參閱第17頁。

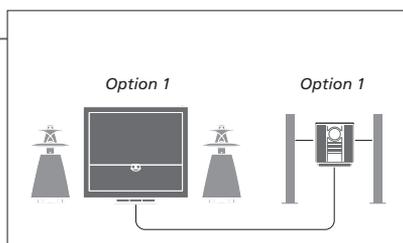
您的音頻/視頻系統可以共放在一個房間內；也可分別放在兩個房間內，個中電視放在一個房間，音頻系統則和一套揚聲器置於另一房間。

選擇選項

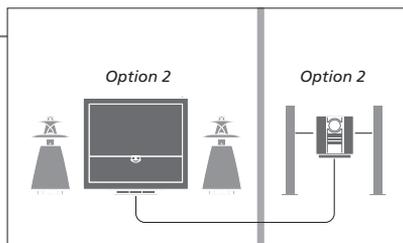
為了使用 Beo5 遙控器設置正確選項，您必須選擇放置產品的位置，請參閱第14頁。為了使用 Beo4 遙控器設置正確選項，您可以在該頁中探索相關選項。



電視機和音響系統安裝在同一個房間內，所有揚聲器皆和電視機連接。
電視設置為 Option 2，音響系統設置為 Option 0。



電視機（無論有無附加揚聲器）和音響系統（連帶一套已連接揚聲器）安裝在一個房間內。
電視設置為 Option 1，音響系統設置為 Option 1。



音響系統安裝在一個房間內，電視機（無論有無附加揚聲器）安裝在另一房間內。
電視設置為 Option 2，音響系統設置為 Option 2。

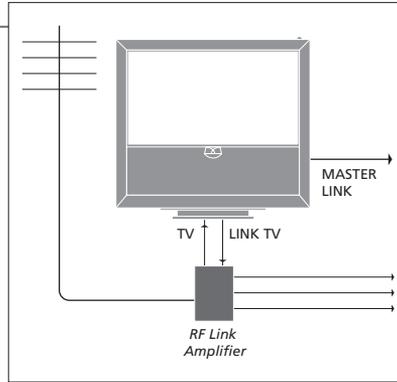
選項 欲探索 Option 4、5和6的相關資訊，請參閱第17-18頁。

說明! 並非所有 Bang & Olufsen 音響系統均支援與電視整合。

連接並設置 BeoLink 系統，以便查看和聆聽鏈接房內的圖像與聲音。例如，您可以將起居室電視與另一房間內的其他視頻系統或成套揚聲器連接在一起。

進行鏈接

為了將視頻信號分配到鏈接房內，必須將 RF Link Amplifier 連接到主視聽房電視和鏈接房電視。^{*1}



將 Master Link 的線纜連接到電視機上標記為 MASTER LINK 的可用插孔上。

為了將視頻信號分配到鏈接房，將普通天線線纜連接到主連接面板上標記為 LINK TV 的插孔上即可。接著將天線線纜接到 RF Link Amplifier 上，同時將 Master Link 線纜拉到鏈接房間。遵循鏈接房間的設備隨附的說明書。

打開系統調節器

若您的鏈接房間安裝了音頻系統（如：BeoLink Active/Passive），同時您又在同一個房間內安裝了非鏈接電視機，您必須將系統調節器設置為“ON”。出廠設置是“AUTO”，若您使用可鏈接 Bang & Olufsen 電視，必須使用該設置。

選擇“TV SETUP”功能表中的“OPTIONS”

選擇“CONNECTIONS”功能表中的“LINK”

選擇“MODULATOR”

顯示“ON”

GO 接受

改變鏈接頻道

舉個例子，若您所在區域的一個電視頻道採用的頻道與 BeoLink 系統的出廠設置一樣（均為 66 頻道），您必須將系統調節器調到未佔用頻道。^{*2}

選擇“TV SETUP”功能表中的“OPTIONS”

選擇“CONNECTIONS”功能表中的“LINK”

選擇“CHANNEL”

尋找未經使用的頻道

GO 接受

有用提示

¹*已連接設備 若音響系統已接到 MASTER LINK 插孔，您同時希望連接更多設備，則必須將 Master Link 線纜一分為二，並透過特備的分線盒，與鏈接房間的線纜銜接。若需援助，請聯絡 Bang & Olufsen 零售商。

²*鏈接頻道 當您改變主視聽房系統的鏈接頻道時，務必確定鏈接房間也採用相應的鏈接頻道。

說明！僅採用類比信號的信號源才能從主視聽房電視分配到鏈接房系統。

若您擁有 BeoLink 系統，請透過鏈接房電視來操作所有的已連接系統。

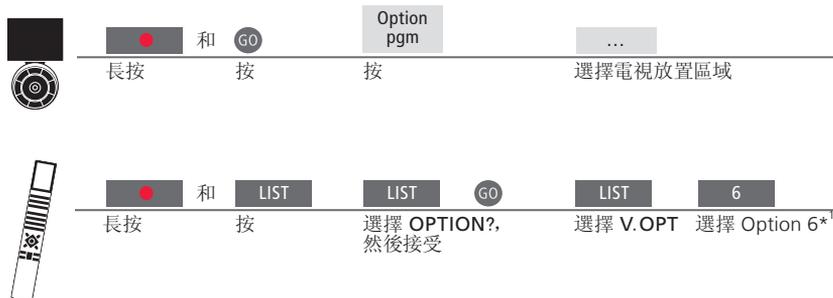
連接鏈接房電視

當您連接鏈接房內使用的電視時，請遵循如下所述步驟。

- 1 為鏈接房間內的電視接通電源。
- 2 使用遙控器，為鏈接房間的電視設置正確選項。
- 3 斷開鏈接房間內電視的電源。
- 4 進行必要的連接。
- 5 為鏈接房間內的電視重新接通電源。

設置鏈接房電視選項

若要使整套系統操作正常，鏈接房間內的電視機必須在與主視聽房的系統連接之前設置正確的選項。站在鏈接房間電視機前面。



BeoMaster 定時錄製 若您的電視機配置了 BeoMaster，它就不能在鏈接房間中安裝和使用。對主視聽房電視的 Play Timer 進行編程。

¹*注意! 若您擁有 Beo4，同時連接電視的鏈接房間也已連接了其他鏈接系統（如：揚聲器），您必須將電視機改設為 Option 5。

若同一房間有兩台電視，同時它們共用一個遙控器，這兩台電視必須設置為正確選項後，才能操作正常。

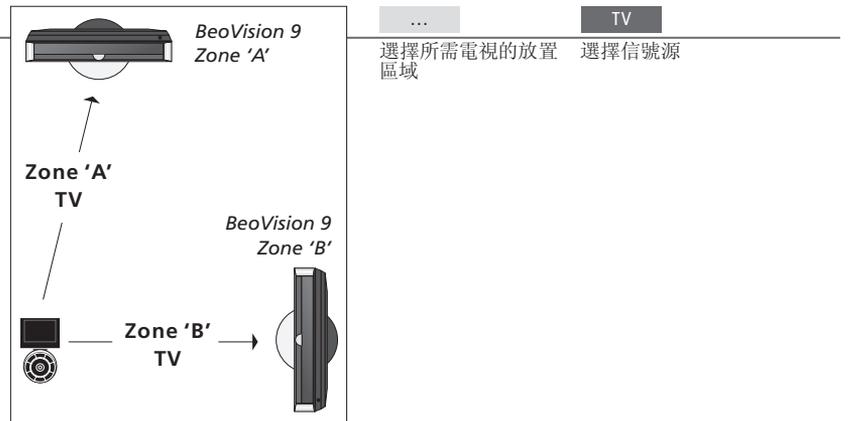
設置正確選項

若您將電視放在已安裝 Bang & Olufsen 電視的房間內，這兩台電視又可以同時接受您的遙控器指令，您必須更改輔助電視的選項設置，以避免同時啟動兩台電視機。站在輔助電視機前面。



Beo5 – 操作電視

通常情況下，您僅需按相關信號源，即可激活信號源，但是若您在同一房間安裝了兩台電視，同時擁有一台 Beo5，務必記住首先選擇您希望使用的電視區域。



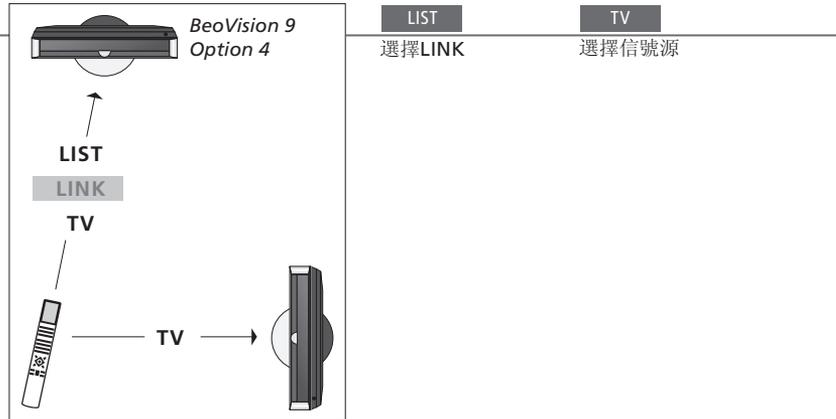
有用提示

Beo4 上的 LINK 為了顯示 Beo4 上的 LINK，您必須事先將它添加到 Beo4 功能列表上。請參閱 Beo4 的隨附《指南》，以探索更多資訊。

Beo4 – 在 Option 4 中操作電視

通常情況下，您僅需按相關信號源，即可激活信號源，但是若您擁有 Beo4，同時電視設置為 Option 4，您必須遵循如下步驟，才能激活信號源。

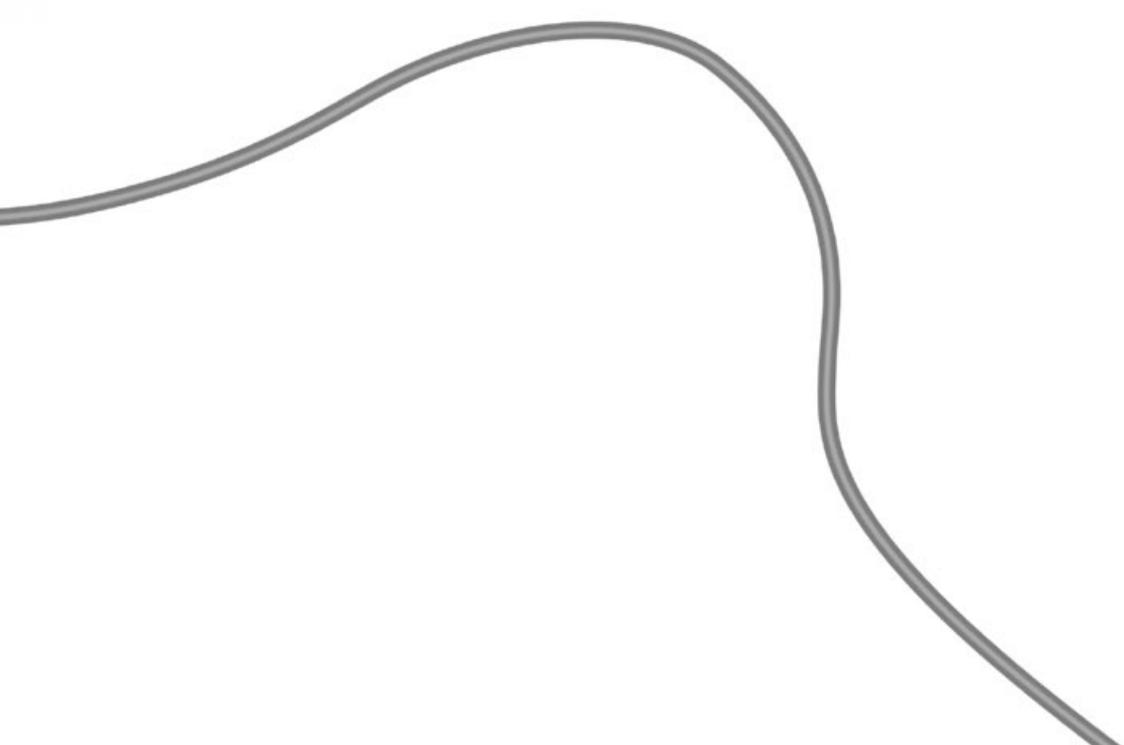
但是若您希望將遙控器專用於輔助電視，請聯絡當地 Bang & Olufsen 零售商。



¹*注意! 若需探索關於區域選擇的資訊，請聯絡 Bang & Olufsen 零售商。



- 22 環繞聲和家庭劇院
- 23 聲音類型
- 24 Wake-up Timer
- 25 Play Timer
- 26 掃描電視頻道
- 27 編輯已掃描的電視頻道
- 28 調整畫面和聲音設置
- 29 啓動家長控制
- 30 應用隱藏字幕
- 31 調校螢幕的顏色精確度
- 32 數位調諧器的設置
- 34 密碼系統
- 35 調諧器設置
- 36 使用 Beo5 或 Beo4 操作其它設備



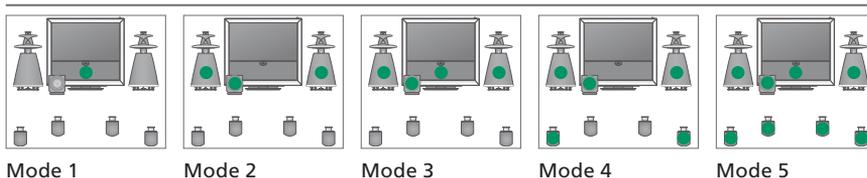
若您添加 Bang & Olufsen 揚聲器和投影儀，您可將電視轉為環繞聲家庭劇院系統。爲了定制觀賞體驗，您也可選擇畫面格式。

選擇適合影片聲音的揚聲器

當您選擇信號源時，電視將自動選擇最佳聲音；但是您可選擇適合您所使用信號源的可用揚聲器組合。

調出 Beo5*¹ 上的 Scene 顯示

→ 選擇 Speaker 顯示 → 選擇揚聲器組合*²



選擇畫面格式

當您選擇信號源時，電視將自動使畫面盡可能填滿整個螢幕，但是您可自行選擇格式。

調出 Beo5*¹ 上的 Scene 顯示

→ 選擇 Picture 顯示 → 選擇 Format*² → 上下調整畫面



切換到家庭劇院

將螢幕畫面從電視螢幕移到已連接的投影儀螢幕上。

調出 Beo5*¹ 上的 Scene 顯示

→ 選擇 Cinema 顯示 → 選擇 Cinema，以在家庭劇院和電視模式之間進行切換

有用提示

¹*Scene 功能表 顯示 FORMAT，用於畫面格式和家庭劇院；顯示 SPEAKER，用於 Beo4 的揚聲器組合。

²*Optimise 和 Variation 揚聲器組合或畫面格式優化可透過按 Beo5 上面的 Optimise 進行。在 Beo4 上面，按 GO。隨著每次按 Beo5 上面的 Variation，您可選擇不同 Standard。使用 Beo4 上面的 ◀◀ 或 ▶▶。

切換模式 爲了在家庭劇院和電視模式之間切換，請按 LIST，直至顯示 FORMAT，然後按 0。

說明！若您向電視機僅添加了兩個前置揚聲器，那麼您只能選擇 Mode 1–3。您的電視最多可添加兩個 BeoLab 超重低音揚聲器。

當觀賞電視時，在可用聲音類型間進行切換。

更改聲音類型或語言

在聲音類型和語言之間切換。

Sound

調出聲音類型

Sound

重複按鍵，進行選擇

聲音類型或語言 調諧電視頻道時，保存您最喜歡的聲音類型。請參閱第 27 頁。

Wake-up Timer

您可透過 Wake-up Timer 自動開啓電視。Wake-up Timer 是一次性計時命令，其有效時間為一小時，一經執行，便解除設置。

輸入 Wake-up Timer

選擇信號源、頻道編號和開始時間。

調出 “TV SETUP”
功能表

選擇 “PLAY TIMER”
功能表

選擇 “WAKE-UP
TIMER” 功能表

輸入並接受設置

檢查或刪除 Wake-up Timer

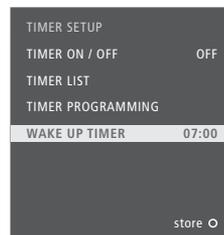
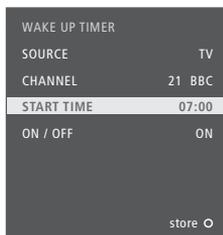
檢查或刪除 Wake-up Timer 設置。

調出 “TV SETUP”
功能表

選擇 “PLAY TIMER”
功能表

選擇 “WAKE-UP
TIMER” 功能表

改變並接受設置



有用提示

Wake-up Timer Wake-up Timer 僅可在具有相關功能的電視上使用。為了使 Wake-up Timer 正確執行，必須確保時鐘的時間正確無誤。

說明！在 Wake-up Timer 已經執行或解除之前，該系統不可以作為普通 Play Timer 或 Standby Timer 的組成部分。

透過對主視聽房系統的 Play Timer 或 Standby Timer 進行設置，您可使電視自動進行開關。

定時播放和定時待機

可將電視機預設為在每周同日同時自動開關機。

調出“TV SETUP”功能表，並選擇“PLAY TIMER”功能表

選擇“PLAY TIMER PROGRAMMING”功能表

→ 選擇信號源

→ 輸入並接受設置

信號源名稱和信號源在“CONNECTIONS”中的注冊名稱相對應。

TV
DTV
DTV2 (V.AUX)
V.MEM
DVD/DVD2
V.AUX2
CD
N.MUSIC
N.RADIO
A.MEM
RADIO
STANDBY

打開 Play Timer

為了將電視包括在 Play Timer 之內，將定時器設置為“ON”。

調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“PLAY TIMER”功能表

→ 選擇“TIMER ON/OFF”功能表

→ 選擇“ON”並接受

查看、編輯或刪除定時器

查看、編輯或刪除已輸入設置列表中的定時器。

調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“PLAY TIMER”功能表中的“PLAY TIMER INDEX”

→ 選擇定時器

→ 編輯設置或刪除定時器

Play Timer 輸入多達六個 Play Timer。為了使定時器正確執行，必須確保時鐘的時間設置正確無誤，請參閱第 52 頁。在 Wake-up Timer 已經執行或解除之前，該系統不可以作為普通 Play Timer 或 Standby Timer 的組成部分。

安全 為了確保安全，若電視透過 Play Timer 進行啓動，將不旋轉腳架。

說明！鏈接房系統也可以執行定時播放或定時待機功能。但是，您必須對主視聽房系統的定時器進行設置，並使其在鏈接房系統激活。

本章說明了如何注册電視信號源以及如何掃描電視頻道。

選擇視頻信號類型

在“TUNER SETUP”功能表中選擇“TV TUNER”後，即可輸入您的電視視頻信號源。

調出“TV SETUP”功能表並選擇“OPTIONS”功能表

突出顯示“TUNER SETUP”功能表中的“TV TUNER”。

選擇信號類型並接受

→ 掃描開始/標識線纜盒*¹

標識線纜盒

若您已將線纜盒連接到了電視機上，則須在“CABLE BOX SETUP”功能表中注册這一連接。

→ 選擇線纜盒名稱

RF 輸入信號源

若您已經注册了線纜盒，請輸入適合線纜盒類型的輸出頻道並測試您是否可以更改頻道。

→ 選擇頻道編號*²

→ 選擇“CH TEST”

→ 測試您是否能够切换頻道

→ 保存或重複此步驟

有用提示

¹***信號類型** 若您選擇了“CABLE”或“ANTENNA”，掃描會立即開始。若您選擇了“CABLE BOX”，則需注册線纜盒。請參閱本頁“標識線纜盒”。

RF 線纜盒 讓已連接的 RF 線纜盒一直處於打開狀態。

²***頻道編號** 頻道編號應與線纜盒上設置的輸出頻道編號相對應。

說明! 您為“TV TUNER”選擇“OFF”時，若要使用遙控器上的 TV 按鈕打開電視機，則需將“CONNECTIONS”功能表中的一個信號源注册為“TV”。請參閱第43頁“注册附加設備”章節。

刪除您不使用的頻道，命名頻道、細調頻道或重新掃描尋找新頻道。

刪除頻道

從頻道列表刪除頻道。若有必要，可以恢復已刪除的頻道。

調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“CHANNEL SETUP”功能表中的“EDIT CHANNELS” → 選擇頻道

刪除/添加

命名頻道

您可以命名電視頻道。

調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“CHANNEL SETUP”功能表中的“EDIT CHANNELS” → 選擇頻道

→ 遵循螢幕指示進行操作

細調頻道

細調頻道（如，在您想要調節頻率時）。

調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“CHANNEL SETUP”功能表中的“FINE TUNE” → 選擇“CHANNEL”，接著選擇頻道

→ 細調並選擇聲音類型

重新掃描電視頻道

添加新頻道或更新已掃描的頻道，例如，廣播公司將頻道移到一個新頻率上。若您只想檢查已掃描的空頻道上的新信號，請勿重新掃描所有頻道。而是使用數位鈕選擇頻道列表中的頻道。請參閱第4頁“觀賞電視”章節。

調出“TV SETUP”功能表並選擇“OPTIONS”功能表

→ 突出顯示“TUNER SETUP”功能表中的“TV TUNER”。

→ 選擇視頻信號源並接受

→ 掃描開始/標識線纜盒*

***視頻信號** 若您選擇了“CABLE”或“ANTENNA”，掃描會立即開始。若您選擇了“CABLE BOX”，則需註冊線纜盒。請參閱第26頁“標識線纜盒”。

“EDIT CHANNELS”/“FINE TUNE” 若您在“TUNER SETUP”功能表中為“TV TUNER”選擇了“CABLE BOX”或“OFF”，則無法訪問“EDIT CHANNELS”和“FINE TUNE”功能表。

重新掃描 若您重新掃描所有頻道，則您之前所作的全部頻道設置都會消失！

說明！當您使用遙控器上的箭頭鈕在頻道之間移動時，已刪除的頻道將被跳過；但您仍然可以按下頻道編號在頻道列表中選中它們。

調整畫面和聲音設置

畫面和聲音的出廠設置是中立的數值，適合一般的收看和收聽情況。但是，若您喜歡，您可以按照您的個人喜好加以調節。

調節畫面

調節亮度、顏色或對比度。欲探索畫面格式的相關資訊，請參閱第22頁。
“TINT” 設置所進行的調整僅適用於目前頻道。

調出 “TV SETUP”
功能表

→ 選擇 “OPTIONS”
功能表

→ 選擇 “PICTURE”
功能表

→ 輸入並接受設置

畫面靜音

暫時刪除螢幕畫面。

調出 Beo5 上的
Scene 顯示

→ 選擇 Picture

→ 選擇 PictureMute，以便靜音/恢復

調節聲音

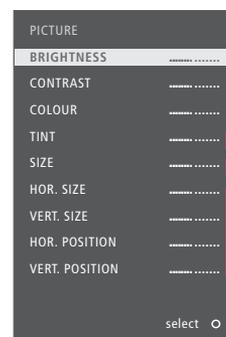
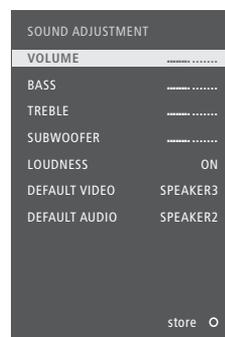
預設音量、低音、高音或響度，最多為兩個已連接 BeoLab 超重低音揚聲器和兩個默認揚聲器組合。
“SOUND” 功能表內容取決於您連接到電視機上的設備。有關揚聲器組合，也請參閱第22頁。

調出 “TV SETUP”
功能表

→ 選擇 “OPTIONS”
功能表中的
“SOUND”

→ 選擇
“ADJUSTMENT”
功能表

→ 輸入並接受設置



— 僅限 NTSC 信號

— 僅限 1080p/i 信號

— 僅限 VGA 信號

臨時設置 爲了在關閉電視之前僅儲存圖像和聲音設置，當您接受這些設置時，請長按 **BACK**，而非中心按鈕。

“**DEFAULT VIDEO**” 當您開啓電視中的視頻信號時，“DEFAULT VIDEO” 子功能表中的已選揚聲器組合將自動打開。

“**DEFAULT AUDIO**” 當您開啓電視中的音頻信號時，“DEFAULT AUDIO” 子功能表中的已選揚聲器組合將自動打開。

說明！不要讓靜態畫面（如像標識語、電子遊戲、電腦圖像和以4:3圖片格式顯示的圖像）在螢幕上長時間顯示。這樣可能會在螢幕上留下餘像。

若您所在地區可以使用電視家長指導系統或 MPAA 分級系統，那麼請打開。設置密碼，觀賞被鎖定的節目或頻道時需要輸入該密碼。^{*1}

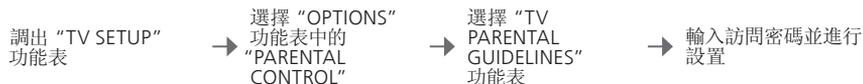
設置密碼

設置/更改密碼以限制收看具有廣播限制的節目/頻道，並防止其他人更改設置。默認設置為 0000。



預設電視家長指導系統

為所有類別選擇一個共同的限制級別，或者為個別類別選擇限制級別。



預設 MPAA 等級

選擇並保存您要設置的限制級別。



輸入訪問密碼

選擇被鎖定的節目或頻道時，螢幕變空白，聲音消失，提醒您必須輸入訪問密碼。輸入密碼後，就可以訪問所有節目/頻道了，並且家長控制在電視機關閉後也會關閉。



¹***韓國** 在韓國，節目供應商可能不提供家長功控制能。
設置 若要更改或跳過設置，您也需要先輸入密碼。
訪問密碼 若連續三次輸入錯誤密碼，電視機將自動切換到待機狀態。

說明! 若您忘記了自己所設的密碼，您可以在“OLD CODE”突出顯示時輸入9999三次。這樣，您就可以輸入新的密碼。

應用隱藏字幕

對所有信號源及頻道使用字幕或隱藏字幕。即使你已經將電視預設為一直顯示隱藏字幕，也可以隨時打開或關閉隱藏字幕。

選擇類型/自動顯示

選擇您要查看的隱藏字幕類型以及是否需要自動顯示隱藏字幕。

調出“TV SETUP”
功能表

選擇“OPTIONS”
功能表中的
“CLOSED
CAPTIONING”

選擇“DISPLAY”
並進行設置

選擇“TYPE”並進行
設置

打開或關閉隱藏字幕

在觀賞節目時打開或關閉隱藏字幕。

CC
查看狀態

CC
再按一次即可打開或關閉

有用提示

Automatic Colour Management 能够持續保持螢幕上的完美色彩。在調校時，電視機框上會出現傳感臂向下擺動，螢幕上的定標線條會在各種灰度色中變換。

自動調校

大約每使用100小時後，當您按下待機按鈕時，電視機會自動進行調校。

→ 我們建議讓電視機進行自動調校，不推薦手動調校。

手動調校

電視機必須運行超過2分鐘，並且處於 TV 模式下，才會出現相應的“AUTO COLOUR MANAGEMENT”功能表。

→ 調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“OPTIONS”功能表

→ 激活“AUTO COLOUR MANAGEMENT”

→ 調校過程開始*¹

手動調校完成後

→ 傳感臂退回，同時電視機回到最後選擇的信號源。→ “CALIBRATION COMPLETE” 即刻顯現在螢幕上

¹***手動調校** 螢幕上的所有文本全部消失，傳感臂向下擺動，調校開始。
調校失敗 若傳感臂沒有向下擺動到底，說明校準未完成，必要時將傳感臂收回。若校準程式自動開始，那麼下次開機時，電視機將嘗試執行校準程式。

說明! 校準期間請不要關閉系統或斷開系統的電源。

定制您自己的頻道設置，搜索頻道並應用隱藏字幕。

設置頻道

掃描頻道，定制您最喜愛的頻道列表，添加/刪除頻道並查看信號強度。

調出調諧器功能表 → 選擇“CHANNEL”功能表 → 進行設置

AUTO SCAN	選擇頻道進行掃描* ¹
FAVOURITE CHANNEL	定制您最喜愛的頻道列表
CHANNEL ADD/DELETE	從主列表添加/刪除頻道
SIGNAL STRENGTH	查看已接收信號的強度

設置隱藏字幕*²

對所有信號源及頻道應用隱藏字幕。選擇隱藏字幕類型以及是否需要自動顯示隱藏字幕。即使你已經將電視預設為一直顯示隱藏字幕，也可以隨時打開或關閉隱藏字幕。

調出調諧器功能表 → 選擇“CAPTION”功能表 → 進行設置

ON/OFF	選擇是否需要顯示隱藏字幕
ANALOGUE MODE	若隱藏字幕功能設定為“ON”，則可在類比電視接收器中選擇隱藏字幕的這一使用模式。
DIGITAL MODE	若隱藏字幕功能設定為“ON”，則可在數位電視接收器中選擇隱藏字幕的這一使用模式。
DIGITAL FONT OPTIONS	若隱藏字幕功能設定為“ON”，您可設置數位字體的首選參數。

有用提示

¹***掃描頻道** 進行頻道掃描時，當前頻道列表/收藏頻道列表將會丟失。若您想知道應使用哪種信號類型，請聯絡您的線纜供應商。*

收藏列表 若您沒有製作收藏頻道列表，按 **List** 時將會顯示主列表。

刪除頻道 頻道被刪除後，不再出現在頻道序列當中；但當您輸入頻道數位時，仍能找到該頻道。

²***韓國** “CAPTION” 功能表不適用於韓國。

說明! 連續按 **CC** 將改變模式，或打開與關閉隱藏字幕狀態。即使您已經將這一功能預設為“ON”。使用 **Beo4** 上面的**TEXT**。

限制收看特定頻道或分級內容，並輸入當前地面信號及線纜設置的相關資訊。

對 V-Chip 進行設置*³

鎖定特定電視內容，避免他人觀賞該內容。若要訪問已鎖定內容，您需要輸入 V-Chip 密碼，然後所有鎖定內容均可觀賞，直到您關閉電視。默認設置是 0000。ATSC 調諧器和 TV 調諧器中的限制收看內容可各自單獨設定。同時請參閱第29頁。

調出調諧器功能表 → 選擇“V-CHIP”功能表 → 進行設置

CHANGE PIN	輸入全新的 V-Chip 密碼兩次
US RATING SETTING	使用 MPAA 分級系統/TV-PG 系統作為家長控制設置
CANADIAN RATING SETTING	使用英語/法語分級系統作為家長控制設置。
DOWNLOADABLE RATING SETTING	參看已下載的分級設定（如可用）

設置個人參數*⁴

設置您的個人參數，如功能表語言。當您選擇了一個音頻首選語言時，若節目供應商提供這種語言，該語言將被使用。

調出調諧器功能表 → 選擇“SETUP”功能表 → 進行設置

TIME	選擇時鐘是否使用 Daylight Saving 並設置時鐘的當地資訊。
> DAYLIGHT SAVING	
> TIMEZONE	
SOUND	選擇所使用的音頻語言（前提是節目供應商提供該語言），並選擇聲音輸出
> MULTI-TRACK SOUND	
> DIGITAL OUTPUT	
MENU LANGUAGE	選擇功能表中所使用的語言
VERSION INFORMATION	查看當前 ATSC 調諧器的版本、型號和發布日期。

³*韓國 “V-CHIP” 功能表不適用於韓國。

V-Chip 若要在“V-CHIP”功能表中更改設置，須輸入 V-Chip 密碼。

⁴*韓國 韓國只適用“MULTI-TRACK SOUND”、“DIGITAL OUTPUT”和“VERSION INFORMATION”。

Daylight saving 只有當節目供應商的“Daylight Saving”標記設置為“ON”，並且您將“DAYLIGHT SAVING”設置為“YES”時，“DAYLIGHT SAVING”才會啓用。

說明！若您忘記了 V-Chip 密碼，請進入“V-CHIP”功能表並輸入 9999。這樣，您就可以輸入新的密碼。

密碼系統可防止不知道密碼的人使用電視。若密碼系統已經啓動，它會在電視機斷電15–30分鐘後開始生效。

啓動密碼系統

輸入四位密碼，以激活系統。

調出“TV SETUP”
功能表

 
按鍵兩次 按

輸入四位密碼並
接受

→ 重新輸入密碼並請接
受

修改密碼

修改已選擇密碼。^{*1}

調出“TV SETUP”
功能表

 
按鍵兩次 按

輸入密碼、接受並選
擇“NEW PINCODE”

→ 輸入新密碼、接受、重
新輸入密碼並接受

刪除密碼

刪除已選擇密碼。

調出“TV SETUP”
功能表

 
按鍵兩次 按

輸入密碼並接受

→ 選擇“DELETE
PINCODE”並接受

輸入用戶密碼

若斷開電源後不能開啓電視，請等待30分鐘並再次嘗試。

輸入密碼

→ 接受

若您忘記了密碼

請聯絡 Bang & Olufsen 零售商索取五位萬用密碼。


當被提示輸入密碼時，請
長按以顯示五個字段^{*}

輸入五位萬用密碼

→ 接受刪除密碼，您現在可再次激活密碼系統。

有用提示

¹***更改密碼** 若您在三小時之內，更改密碼超過五次，假如電視機未斷開電源，“PINCODE”功能表則在三小時內無法使用。

錯誤密碼 若您輸入錯誤的密碼達五次，將會導致您的電視機關機達三小時，也就是說您在這段時間內無法使用它。斷開電視電源可重設三小時周期。

說明! 若您的電視機在初次開機時提示您輸入密碼，請與您的 Bang & Olufsen 零售商聯絡。若要取消密碼輸入和清除輸入字段，請按 **BACK**。在 Beo4 上請按 **STOP**。

²*長按 Beo4 上的 **◀** 即可調出五個字段。

若您的電視或 ATSC 信號源是外圍設備（如機上盒），請禁用電視或 ATSC 調諧器。

禁用內部調諧器

若您禁用電視調諧器，您可透過TV按鈕啓動已連接外圍設備。若您禁用 ATSC 調諧器，您可透過DTV 按鈕啓動已連接外圍設備。在此功能表中，您還可以掃描頻道或標識已連接至電視機的線纜盒。



“TUNER SETUP”
功能表內容

TV TUNING	注册電視視頻信號的信號源。第一次設置過程中不需要這樣做。選項包括：“CABLE”、“CABLE BOX”、“ANTENNA”和“OFF”。
ATSC	禁用/啓用 ATSC 調諧器

¹*“TV TUNER” 設置 若選擇 “CABLE BOX”，請根據螢幕上的提示資訊確認已連接至電視機的線纜盒。如選擇 “ANTENNA” 或 “CABLE”，保存設置後即會立即進入掃描程式。
禁用電視/ATSC 調諧器 若您禁用電視調諧器和 ATSC 調諧器，您可以透過 TV 按鈕或 DTV 按鈕啓動作為調諧器的外圍設備。

說明! 若需探索更多有關 “TUNER SETUP” 功能表和掃描電視頻道的資訊，請參閱第26頁 “掃描電視頻道” 章節。

使用 Beo5 或 Beo4 操作其它設備

內建的 Peripheral Unit Controller 是已連接視頻設備（例如機上盒、錄像機或 DVD 播放器）與 Bang & Olufsen 遙控器之間的解譯器。

Beo5 操作

設備主要功能可透過 Bang & Olufsen 遙控器進行操作。Bang & Olufsen 遙控器並不支援所有功能。

→ 選擇信號源

→ 選擇功能

顯示層疊功能表*¹

若您擁有 Beo4，層疊功能表將使您可使用選定功能。

→ 選擇已連接設備

Menu 或  → 調出層疊功能表 → 選擇功能

直接操作 Beo4

不使用層疊功能表激活某功能。必須開啓已連接設備。

→ 按彩色按鈕，以激活功能

 → 選擇頻道

或  → 長按進入《節目指南》



有用提示

¹*層疊功能表 層疊功能表將顯示您對選定信號源可進行的操作選項。您僅可透過 Beo4 調出電視螢幕上的層疊功能表。透過 Beo5，您可借助其顯示訪問相應功能。您不能調出鏈接房內的層疊功能表。相反，請按指定彩色按鈕或後帶編號的 GO 按鈕。

說明！具體哪一個信號源按鈕啓動您的外部設備，取決於調諧器設置以及“CONNECTIONS”功能表設置。請參閱第35和43頁。

使用 Bang & Olufsen 遙控器控制非 Bang & Olufsen 設備所具有的功能。

使用設備功能表

透過遙控器操作已連接設備的自有功能表。在 Beo4 上，為了回到上級功能表，您可能需要按 EXIT，而不是 STOP。



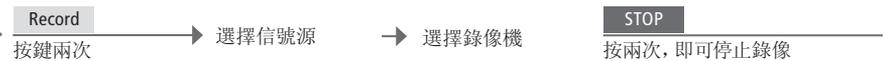
錄像機/DVD 播放機

打開設備，開始和停止播放，以及來回搜索。



即時錄像

可以立即從所選的信號源或頻道錄製節目。可以觀賞您正在錄製的節目、選擇另一信號源或將電視機切換到待機狀態 – 錄製繼續進行。若要確保成功錄像，請務必將錄像機設置為正確的輸入。若您想在錄像的同時切換到另一個電視信號源，則螢幕上會顯示“RECORD”。



從錄像機的調諧器進行錄製

必須將您要錄製的頻道保存在錄像機調諧器和電視機調諧器中。透過錄像機來控制錄像。若要確保錄像進行，請記住要在錄像機上正確設置輸入選擇器。若需探索更多有關錄像方面的詳情，請參閱錄像機隨附的指南。



²***Beo4 開啓或關閉** 在 Beo4 上，您需要按箭頭按鈕前面的 GO。對於一些已連接設備，若您擁有 Beo4，您需要按 GO，然後按 0，才能啓動該設備。

在第二台錄像機上錄製 若要在連接到 AV2 插孔區的第二台錄像機上錄像，請按 Beo5 上 Record2。若要停止錄像，請按 Record2，然後按兩次 STOP。

說明！請查閱此連接設備的隨附指南。若需探索更多關於支援設備的資訊，請聯絡 Bang & Olufsen 零售商。



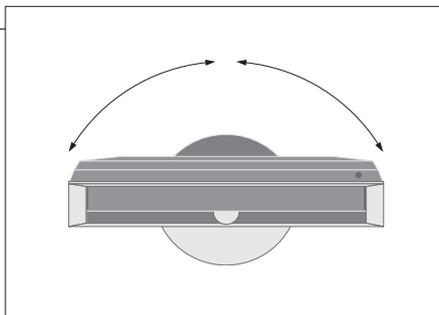
- 40 設置您的電視機
- 42 擴展系統
- 44 設置附加設備
- 46 連接面板
- 48 首次設置您的電視機
- 50 揚聲器設置
- 52 其他設置
- 54 螢幕功能表
- 54 清潔

設置您的電視機

請遵循本頁及以下頁面所述的擺放和連接指南。

擺放電視

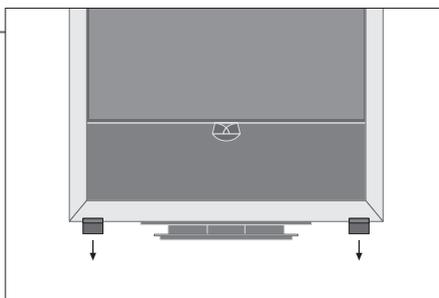
當您擺放電視時，請記住：若打開電視，內建電機將電視機轉到預設位置。



因為電視機很重，移動或抬起電視機工作應由合格人員負責，同時使用相應設備。

移走支架

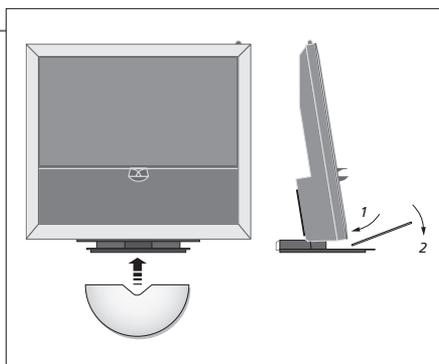
若已擺放好電視，請將前框下的兩個支架移走。



旋松每個支架內的螺絲。

固定底蓋

底蓋背面具有若干條雙面膠帶。



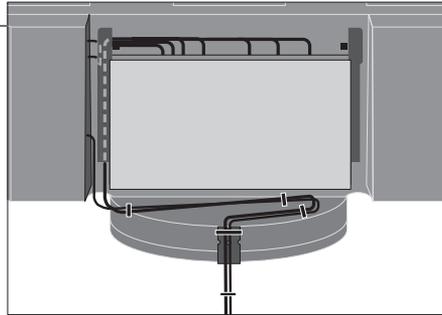
在您永久性固定底蓋之前，儘量將它放好，不要撕下膠帶背襯。

注意

通風 爲了確保良好的通風，請在電視機側面留下至少2英寸（5公分）爲了確保良好的通風，請在電視機側面留下至少4英寸（10公分）空間。切勿將後面的通風孔蓋住。在過熱情況下（待機指示燈閃爍和螢幕警告），請關閉電視降溫。在此期間，您不能操作電視。

布線

為了在電視機轉動時可以移動，必須使線纜形成一個大圈並固定在線纜托架上。

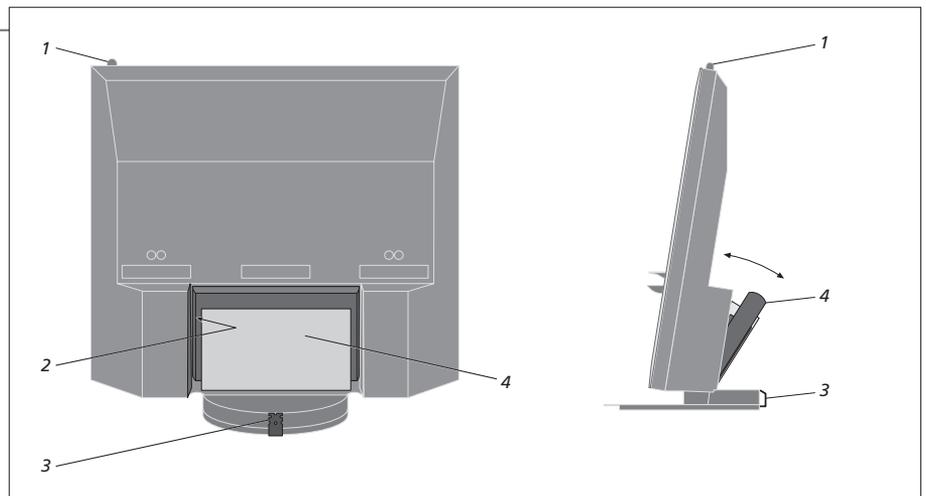


為了確定線纜需要多“松”，在您使用線纜帶固定線纜以形成一束“整齊”線纜之前，請一直輕輕向左轉動電視。

概述

找到連接面板和其他重要項目：

- 1 待機指示燈/遙控接收器。
- 2 側連接面板（電源輸入、電視信號天線輸入、BeoMaster 接口）。
將主連接面板(4)向前傾斜，以便使用插座。
- 3 線纜托架。
- 4 主連接面板，具有內建托盤和線纜護蓋。
為了拆下護蓋，請向前傾斜面板。
當進行布線時，請打開側面托盤，以便於進入。



說明! 不要讓靜態畫面（如像標識語、電子遊戲、電腦圖像和以4:3圖片格式顯示的圖像）在螢幕上長時間顯示。這樣可能會在螢幕上留下餘像。

您的電視支援多種附加設備。您甚至可連接投影儀或家庭自動化系統，以控制房間燈光和窗簾。錄像機只能連接到 AV1 或 AV2 插孔組上。

斷開電源連接。

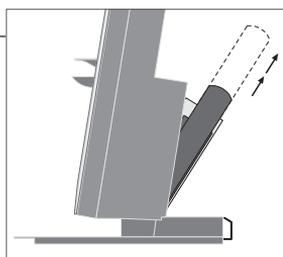
在擴展系統過程中，電視機必須與電源斷開。

→ 關閉電視

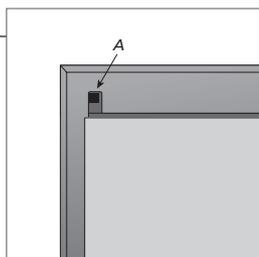
→ 斷開 TV 電源

拆下線纜護蓋

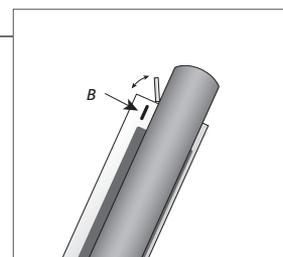
拆下線纜護蓋，以便進入連接面板。



向前傾斜主連接面板



鬆開兩個鎖定結構 A，將護蓋拉出



請按 B，以便打開用於暫時連接的插座小門

連接附加設備

爲了使用 Beo5 操作非 Bang & Olufsen 產品，請將 Bang & Olufsen 紅外發射器安裝在每件產品上。也請參閱第44-45頁。

→ 選擇標有 CTRL 的相應插孔

→ 進行連接

打開電視

在將電視連接到電源之前，請始終安裝護蓋。

→ 安裝所有護蓋

→ 將電視連接到電源

→ 打開電視

資訊

“AUTO SELECTION” “TIMER RECORDER”

當電視打開並檢測信號時，個中選擇已連接信號源。

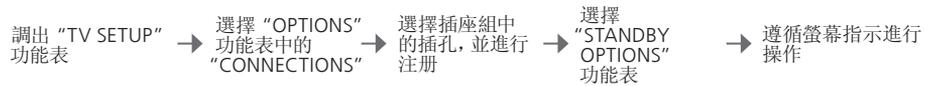
激活已連接錄像機的定時器錄製選項。僅存在於“AV1”和“AV2”功能表，在任何時候均只能激活這些功能表之一。

“HDMI”

設備連接透過 HDMI IN 插孔。若您在“CONNECTIONS”功能表中將“HDMI EXPANDER”設置爲“YES”，則“AV”功能表中的“HDMI-C”選項會更換“HDMI-C1”、“HDMI-C2”、“HDMI-C3”和“HDMI-C4”。

注册附加設備

若沒有被電視自動檢測到，請將您已連接到電視的設備進行注册。針對每個插座組重複該過程。



“CONNECTIONS” 功能表內容

AV1-AV6	注册已連接設備
DISPLAY 2	注册已連接投影儀
HDMI EXPANDER	啓用或禁用連接至 HDMI-C 插孔的 HDMI Expander。
LINK	設置一個鏈接頻道，並啓用系統調節器

“AV1-AV6” 功能 表中的信號源選項

NONE	未連接任何設備
V.MEM	已連接錄像機或硬碟錄像機
DVD/DVD2	已連接 DVD 播放機或錄像機
DTV2 (V.AUX)	設備（如機上盒）
DTV	ATSC 數位調諧器
V.AUX2	設備（如視頻電子遊戲機）
TV	已連接電視調諧器
PC	BeoMaster 或已連接電腦
CENTRE	適於連接信號源中心，該中心可包含多達六個內建信號源（僅存在於‘AV2’功能表）

以上僅為注册示例，您可將可用設備注册到任何信號源選項。您可能需要將附加設備注册到 Master Link 系統。

“(VGA)” “STANDBY OPTIONS”

設備連接透過 VGA 插座（AV5-適用條件是您沒有可選的 BeoMaster，或 AV6）。當您切換信號源或關閉電視時，請將機上盒設置為關閉。您可選擇始終打開機上盒，或選擇使用遙控器對其進行手動開關。

設置附加設備

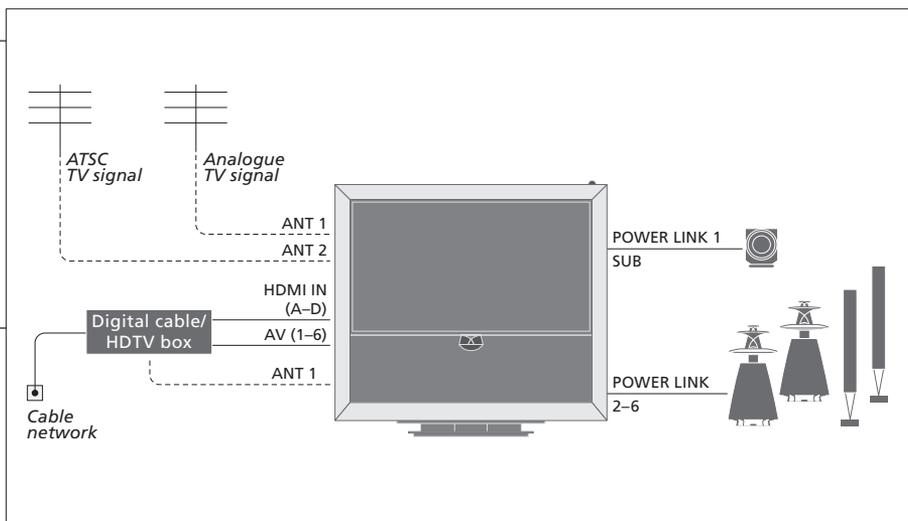
設置電視機的視頻信號源和揚聲器。

視頻信號

將線纜、天線或衛星等視頻信號連接到右側示意圖所示的插孔上。

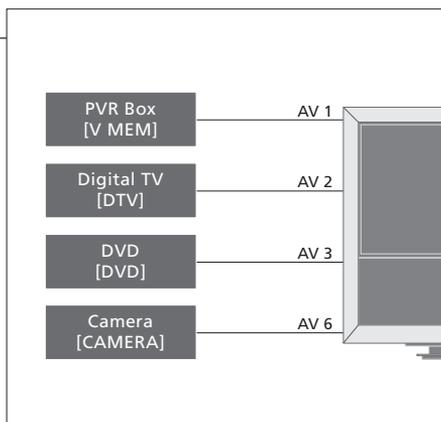
揚聲器

使用 Bang & Olufsen Power Link 揚聲器。請使用揚聲器隨附的線纜。較長的線纜可從 Bang & Olufsen 零售商處購得。



附加視頻設備

同時連接多種不同類型的視頻設備。您在此也可以看到您為“CONNECTIONS”功能表設備所選擇的信號源名稱示例。



紅外發射器：為了使用 Bang & Olufsen 遙控器操作非 Bang & Olufsen 產品，可以在這些產品上各安裝一個 Bang & Olufsen 紅外發射器。將每個發射器均連接到主連接面板標有 CTRL 的相應插座中。

有用提示

具有 HDMI 輸出的設備

可以將具有 HDMI 輸出的設備連接到任何一個 HDMI 插孔，不論該設備與何種特定 AV 插座組相連。若需探索更多有關如何設置已連接的可用設備的資訊，請參閱第43頁。

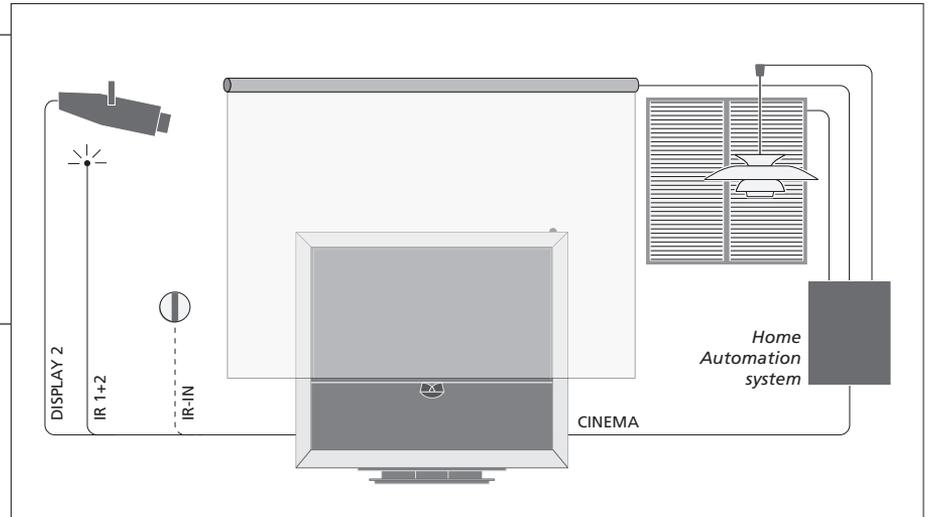
擴展您的系統，例如在家庭劇院系統中添加投影機和家庭自動化系統。

家庭劇院系統

請使用投影儀，或將家庭自動化系統連接到電視，以便能夠對房間燈光和窗簾進行控制。

紅外接收器

若用於接收遙控器信號的內建紅外接收器隱藏在較低的投影儀螢幕後面，您還必須安裝外置紅外接收器。

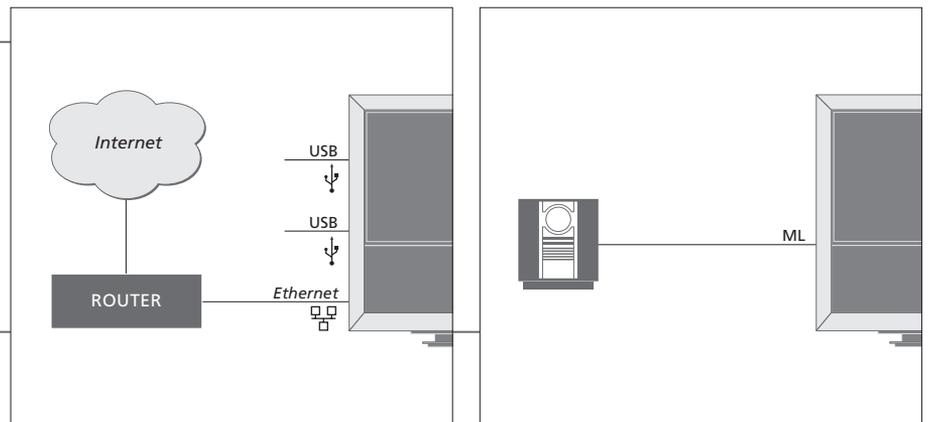


BeoMaster

若您的電視配有 BeoMaster，請使用連接面板側面的以太網插座連接到網際網路，使用兩個 USB 插座將附加設備連接到 BeoMaster（如記憶卡讀卡器）。

音頻系統

將帶有 Master Link 插座的 Bang & Olufsen 音頻系統連接到您的電視。將其連接到連接面板側面的 Master Link 插座。也請參閱第14-15頁。

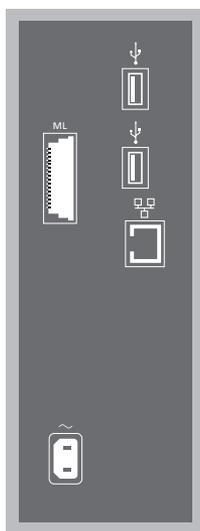
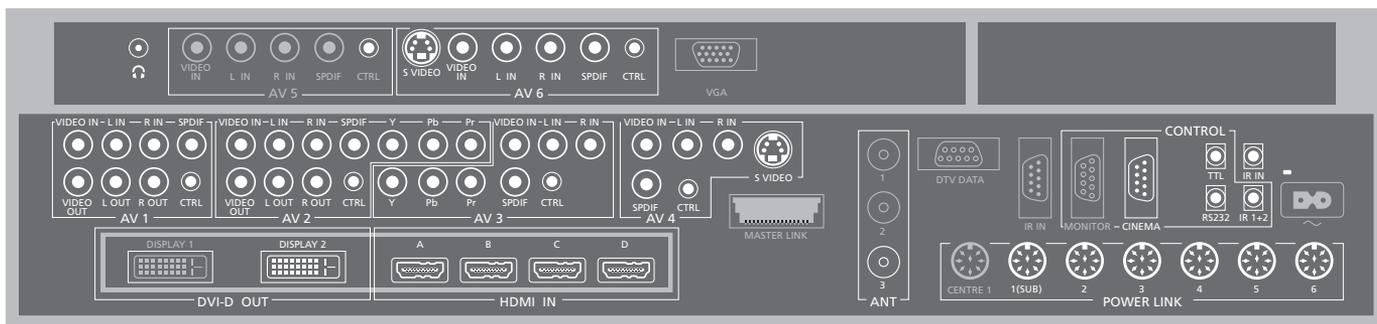


電源線和插頭

隨附電源線和插頭專為該電視機而設計。若您更換插頭或不小心損壞電源線，電視性能可能因此而受到不利影響。將電視連接面板側面的 ~ 插座連接到牆壁插座。紅外接收器指示燈變為紅色，電視進入待機模式，可以隨時使用。

連接面板

連接到主連接面板上的任何設備都必須在“CONNECTIONS”功能表中進行註冊。請參閱第43頁。



ML

用於相容的 Bang & Olufsen 音頻系統。僅在電視配置 BeoMaster 時使用。

USB

用於連接 USB 設備。僅在電視配置 BeoMaster 時使用。

Ethernet¹

用於連接網際網路。僅在電視配置 BeoMaster 時使用。

~ 電源

連接到電源。

有用提示

HDMI 信號源 您可以同時觀賞兩個 HDMI 信號源，但要求個中一個信號源連接到 HDMI A 或 HDMI B 插孔，而另一個信號源則連接到 HDMI C 或 HDMI D 插孔。

¹*注意！只與不超出您所在的房屋或建築範圍的局域網 (LAN) 相連接。

主連接面板示圖上的“灰色”插孔已被內部連接佔用。請勿從這些插孔上拔出線纜！



連接立體聲頭戴耳機。

AV1

用於主錄像機、機上盒或其他類型附加視頻設備 AV 連接的插孔組。

AV2

用於附加視頻設備 AV 連接的插座組。

AV3

用於附加視頻設備 AV 連接的插座組。

電視機將保持連接到 AV1 插孔區域的錄像機與連接到 AV3 插孔區域的可錄製信號源之間的信號路徑開放。

這樣一來，您就可以將 AV3 上的信號源設置為自動打開，並將 AV1 上的錄像機設置為對 AV3 上的信號源進行定時錄像，前提是所連接的設備必須支援這些功能。

AV4

用於附加視頻設備 AV 連接的插座組。

AV5

只有您的電視機未配置 BeoMaster 時，才能使用這個插座組。這個插座組用於您不想永久連接的設備，例如相機或攝影機。

AV6

這個插座組用於您不想永久連接的設備，例如相機或攝影機。

VIDEO IN (AV1-AV6)

用於視頻信號。

VIDEO OUT (AV1-AV2)

用於錄像機

L-IN, R-IN (AV1-AV6)

右線和左線輸入。

L-R OUT (AV1-AV2)

右線和左線輸出。

Y - Pb - Pr (AV2-AV3)

用於來自外部信號源（如 HDTV 信號源）的視頻信號。您使用本插孔時，可結合使用 AV 插孔或數位音頻插孔。

SPDIF (AV1-AV6)

數位音頻輸入插孔，如 DVD 播放機。

CTRL (AV1-AV6)

適用於 IR 控制信號發送到與 AV 插孔連接的外接設備。

S VIDEO (AV4, AV6)

適於 S-VHS 或 Hi-8 攝影機。

DISPLAY 2 (DVI-D OUT)

連接投影儀。

HDMI IN (A-D)

適於 High Definition Multimedia Interface 視頻信號源或電腦。這些信號源可註冊到任何 AV 插座組。將 HDMI Expander 連接至 HDMI C 插孔。

VGA

連接高解析度視頻信號源或連接 PC 的插座。

ANT (1-3)

天線輸入插孔 (1)，供將來使用；(2)適用於 ATSC 調諧器；(3)其信號源來自外部天線/有線電視網路。

MASTER LINK

用於相容的 Bang & Olufsen 音頻系統。可用條件是電視沒有配置 BeoMaster。

DTV DATA

供將來使用。

CINEMA

用於家庭自動化系統。

TTL/RS232

僅適用於酒店的系統。

IR IN

適用於電視配置投影儀時的外部紅外線接收器。

IR 1+2

適於家庭劇院系統使用的外置紅外線發射器。

頭戴式耳機 逆時針迅速轉動音量滾輪，可使揚聲器靜音。順時針或逆時針轉動音量滾輪，可調整揚聲器音量。逆時針迅速轉動音量滾輪，可恢復揚聲器聲音。

POWER LINK 1 (SUB) 使用線纜分線器將兩個 Bang & Olufsen 超重低音揚聲器連接在一起。

POWER LINK 2-6 用作環繞聲系統中的外置揚聲器。也請參閱第50-51頁。

說明！錄像機只能連接到 AV1 和 AV2 插座組，因為只有這些插座組才能用於視頻輸出。將主錄像機連接到 AV1，將第二錄像機連接到 AV2。

首次設置您的電視機

首次設置步驟的啓用條件是：電視機已接通電源並且首次開機。若您後來希望改變您的系統，您可以訪問相同功能表並更新您的設置。

打開電視

電視機需要大約20秒鐘時間進入開啓和使用狀態。

TV

打開

進行設置

您依次按照如下設置的唯一條件是您首次打開電視。^{*2}

< >

選擇設置

GO

接受並進入下級功能表項

TUNER SETUP

禁用或啓用內部電視調諧器或 ATSC，請參閱第35頁^{*1}

CONNECTIONS

注冊已連接設備，請參閱第43頁

資訊

^{*1}**電視調諧器** 若選擇“CABLE BOX”，請根據螢幕上的提示資訊確認已連接至電視機的線纜盒。如選擇“ANTENNA”或“CABLE”，保存設置後即會立即進入掃描程式。

連接 選擇已連接到每個插孔上的設備類型、所用插座、產品名稱和信號源名稱。

^{*2}**注意!** 當您在一個功能表中完成優選設置後，您在首次設置過程中可能需要按綠色按鈕，以便接著進入下一功能表。遵循螢幕指示進行操作。

完成第一次設置時，您接著可以為家庭劇院用途設置揚聲器。

調校揚聲器

設置揚聲器，以優化您所在聆聽位置的音響效果。

SPEAKER TYPES

首次設置揚聲器僅適用於觀賞電視的揚聲器。首次設置之後，您可以設置家庭劇院觀賞所需的揚聲器。另見第50-51頁的“揚聲器設置”和第22頁的“環繞聲和家庭劇院”。

SPEAKER ROLES

SPEAKER DISTANCE

SPEAKER LEVEL

SOUND ADJUSTMENT

調節音量、低音、高音和響度，預設兩個默認的揚聲器組合。在任何時候選擇不同的揚聲器組合。請參閱第28頁。

調校支架

只有完成調校過程後，電視機的電動腳架移動才能正常運作。

STAND ADJUSTMENT



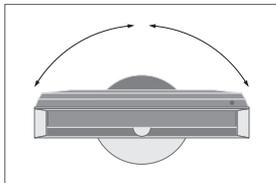
在“SET LEFTMOST POSITION”處，向左旋轉至您希望移動到的最遠位置



在“SET RIGHTMOST POSITION”處，向右旋轉至您希望移動到的最遠位置



接受



STAND POSITIONS

設置電視開關機時可移到的首選預設位置。請參閱第52頁。

腳架調整 設置電視機左轉和右轉的最大角度。

說明! 在使用腳架電動移動功能之前，您需要校準腳架。

揚聲器設置

將 Power Link 揚聲器和最多兩個 BeoLab 超重低音揚聲器添加到電視機上，您就獲得了環繞聲系統。

選擇揚聲器設置

在調節揚聲器設置的兩種模式之前，請打開電視或家庭劇院模式中的 TV。

打開電視，調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“OPTIONS”功能表中的“SOUND”

→ 選擇功能表

設置揚聲器類型

注冊功能表內的每個揚聲器類型。每個 Bang & Olufsen 揚聲器將發出聲音，並且突出顯示於螢幕上。

選擇“SPEAKER TYPES”功能表

→ 選擇揚聲器，並顯示揚聲器類型

GO
接受

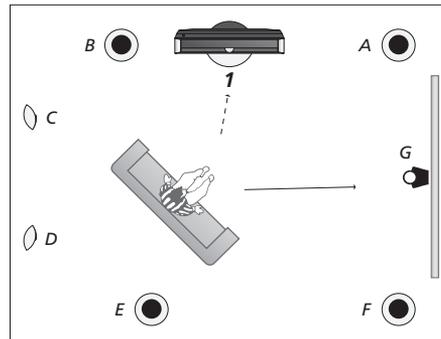
設置揚聲器功能

為每個已連接揚聲器選擇功能，如前置、後置或環繞聲。揚聲器可能擁有不止一種功能，一種用於電視觀賞，一種用於家庭劇院觀賞。

選擇“SPEAKER ROLES”功能表

→ 顯示每個揚聲器的功能

GO
接受



設置揚聲器功能。

電視 (1)

- A: 右前 (Right front)
- B: 左前 (Left front)
- C: 關閉
- D: 關閉
- E: 左後 (Left back)
- F: 右後 (Right back)
- G: 關閉

家庭劇院 (2)

- 左前 (Left front)
- 左環繞聲 (Left surround)
- 左後 (Left back)
- 右後 (Right back)
- 右環繞聲 (Right surround)
- 右前 (Right front)
- 中心 (Centre)

資訊

設置時的聲音 在設置過程中，揚聲器有時會發出聲音。檢查突出顯示的揚聲器是否與發出聲音的揚聲器名稱相符。

揚聲器功能 在選擇後置揚聲器之前，您必須選擇環繞聲揚聲器。

說明！若要進行家庭劇院設置，您必須首先切換到家庭劇院模式。欲探索有關家庭劇院的資訊，請參閱第 22 頁。

若您的設置包括兩個不同的觀賞位置，即家庭劇院設置和普通的電視觀賞設置，則您必須進行兩次不同的揚聲器設置。

設置揚聲器距離

輸入您最喜歡的觀賞位置與每個揚聲器之間以公尺計算的直線距離。

選擇“SPEAKER DISTANCE”功能表

→ 選擇揚聲器，並選擇距離

→ **GO**
接受

校準音量

各個揚聲器交替發出校準聲音。調節揚聲器，以便和中置揚聲器音量相匹配。

選擇“SPEAKER LEVEL”功能表

→ 選擇“SEQUENCE”中的“AUTOMATIC”或“MANUAL”

→ 若選擇“MANUAL”，請選擇揚聲器並調節音量

→ **GO**
接受

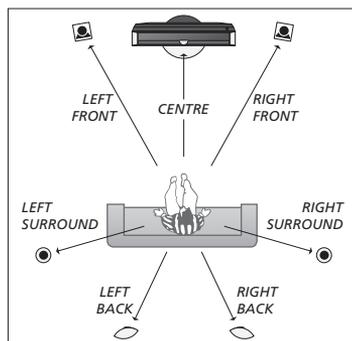
查看當前聲音系統

在螢幕上查看信號源或節目當前使用的聲音系統的名稱。

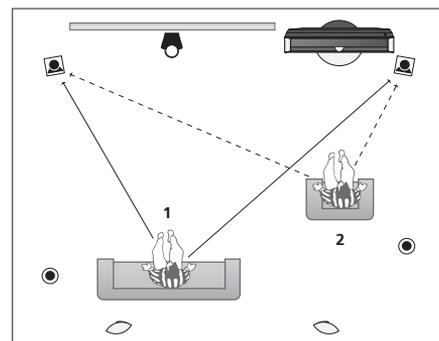
調出“TV SETUP”功能表

→ 選擇“OPTIONS”功能表中的“SOUND”

→ 選擇“SOUND SYSTEM”功能表



設置揚聲器距離。



在不同觀賞位置調校音量。

揚聲器音量 參照中置揚聲器，對每個揚聲器進行調校，從而確保最佳環繞聲效果。

說明! 在您完成揚聲器調校之後，若您改變了系統，您僅需重新調校揚聲器聲音即可。

其他設置

您可以進行其他設置，包括：設置電視轉向位置，以及設置正確時間與日期。

電視機的位置

設定收看電視、聆聽音樂和關閉電視時的電視機擺放位置。首次安裝腳架，請參閱第49頁。

調出“TV SETUP”功能表，選擇“STAND POSITIONS”功能表

選擇“VIDEO”、“AUDIO”或“STANDBY”

→ 轉動電視機至理想位置

GO

接受¹

時間與日期

設置時間與日期。按 Beo5 上的 Clock，即可調出時鐘顯示。十秒鐘後，它將再次顯示。

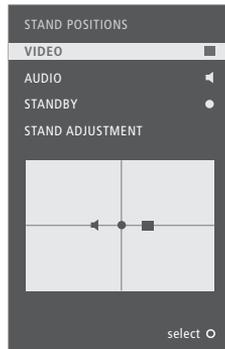
調出“TV SETUP”功能表並選擇“OPTIONS”功能表

→ 選擇“CLOCK”功能表

→ 設定時間和日期

GO

接受



資訊

¹***初次設置** 初次設置過程中，當您已設定好電視機位置後，請按下綠色按鈕繼續進行初次設置。



螢幕功能表

一般設置：選擇您的 Zone、TV 和 Menu。

<p>1. < > GO</p> <p>CHANNEL SETUP</p> <p>PLAY TIMER</p> <p>OPTIONS</p> <p>STAND POSITIONS</p>	<p>2. < > GO</p> <p>EDIT CHANNELS 第27頁</p> <p>FINE TUNING 第27頁</p> <p>TIMER ON/OFF 第25頁</p> <p>PLAY TIMER INDEX 第25頁</p> <p>PLAY TIMER PROGRAMMING 第25頁</p> <p>WAKE-UP TIMER 第24頁</p> <p>CONNECTIONS</p> <p>TUNER SETUP</p> <p>SOUND</p> <p>PICTURE 第28頁</p> <p>CLOSED CAPTIONING 第30頁</p> <p>PARENTAL CONTROL</p> <p>CLOCK 第52頁</p> <p>VIDEO 第52頁</p> <p>AUDIO 第52頁</p> <p>STANDBY 第52頁</p> <p>STAND ADJUSTMENT 第49頁</p>	<p>3. 進行設置 GO</p> <p>AV1–AV6 第43頁</p> <p>DISPLAY 2 第43頁</p> <p>HDMI EXPANDER 第43頁</p> <p>LINK 第43頁</p> <p>TV TUNER 第35頁</p> <p>ATSC 第35頁</p> <p>SOUND ADJUSTMENT 第28頁</p> <p>SPEAKER TYPES 第50頁</p> <p>SPEAKER ROLES 第50頁</p> <p>SPEAKER DISTANCE 第51頁</p> <p>SPEAKER LEVEL 第51頁</p> <p>SOUND SYSTEM 第51頁</p> <p>TV PARENTAL GUIDELINES 第29頁</p> <p>MPAA RATING 第29頁</p> <p>ACCESS CODE 第29頁</p>
---	---	--

清潔

**維護
螢幕
機櫃與遙控器
忌用酒精**

清潔等常規維護工作由用戶負責。

使用幹軟布抹掉螢幕上的灰塵。切勿使用液體或噴霧清潔劑。

用一塊幹軟布抹掉表面的塵埃。若需清除印迹或污漬，使用柔軟濕布以及含溫 and 清潔劑（如洗手液）的水溶液即可。

切忌用酒精或其它溶劑清洗電視機的任何部位。

美國數位調諧器設置：選擇您的 Zone，數位調諧器信號源和 Menu。

<p>1. <◇> GO</p> <p>CHANNEL</p> <p>CAPTION</p> <p>V-CHIP*¹ (ENTER YOUR PIN)</p> <p>SETUP</p>	<p>2. <◇> GO</p> <p>AUTO SCAN</p> <p>FAVOURITE CHANNEL 第32頁</p> <p>CHANNEL ADD/DELETE 第32頁</p> <p>SIGNAL STRENGTH 第32頁</p> <p>ON/OFF 第32頁</p> <p>ANALOGUE MODE 第32頁</p> <p>DIGITAL MODE 第32頁</p> <p>DIGITAL FONT OPTIONS 第32頁</p> <p>CHANGING PIN 第33頁</p> <p>US RATING SETTING 第33頁</p> <p>CANADIAN RATING SETTING 第33頁</p> <p>DOWNLOADABLE RATING SETTING 第33頁</p> <p>TIME</p> <p>SOUND</p> <p>MENU LANGUAGE</p> <p>VERSION INFORMATION 第33頁</p>	<p>3. 進行設置 GO</p> <p>AIR 第32頁</p> <p>CABLE AUTO 第32頁</p> <p>CABLE STD 第32頁</p> <p>CABLE HRC 第32頁</p> <p>CABLE IRC 第32頁</p> <p>DAYLIGHT SAVING 第33頁</p> <p>TIMEZONE 第33頁</p> <p>MULTI-TRACK SOUND 第33頁</p> <p>DIGITAL OUTPUT 第33頁</p> <p>ENGLISH 第33頁</p> <p>SPANISH 第33頁</p> <p>FRENCH 第33頁</p>
--	---	--

韓國數位調諧器設置：選擇您的 Zone，數位調諧器信號源和 Menu。

<p>1. <◇> GO</p> <p>CHANNEL</p> <p>SETUP</p>	<p>2. <◇> GO</p> <p>AUTO SCAN</p> <p>FAVOURITE CHANNEL 第32頁</p> <p>CHANNEL ADD/DELETE 第32頁</p> <p>SIGNAL STRENGTH 第32頁</p> <p>MULTI-TRACK SOUND 第33頁</p> <p>DIGITAL OUTPUT 第33頁</p> <p>VERSION INFORMATION 第33頁</p>	<p>3. 進行設置 GO</p> <p>AIR 第32頁</p> <p>CABLE 第32頁</p>
---	--	--

¹*V-Chip ATSC 調諧器功能表中的“V-CHIP”功能表可用於限制收看特定頻道或分級內容。ATSC 調諧器和 TV 調諧器中的限制收看內容可各自單獨設定。

說明！使用新的軟體後，數位調諧器功能表系統的結構可能會有所變化。

安全備份和防病毒軟體

請始終保存資料拷貝，以確保系統或程式出現故障時，您的照片、音樂等檔案不會丟失。BeoMaster 裝有防病毒程式，可抵禦多數常見電腦病毒。

安全備份

用戶有責任定期對資料進行安全備份，包括但不限於檔案、照片、音樂等；用戶有責任確保這些資料可以從備份介質上獲得，可以立即傳送至 BeoMaster，或者若 BeoMaster 已經更換，則可以立即傳送回新的 BeoMaster；並且用戶負責在必要情況下重新加載這些安全備份。

安全備份可以保存在您辦公室的電腦上或其他任何外接裝置上（如移動硬碟）；資料也可複製到 CD 或 DVD 光碟。

將 BeoMaster 送交維修時，也必須對資料進行安全備份。通常，在維修時，需要將資料媒體格式化；在沒有任何提示情況下，這種格式化將使資料丟失。Bang & Olufsen 對任何資料丟失概不負責。

資料重新加載

若您需要在 BeoMaster 上重新安裝您收藏的媒體檔案，您必須使用 BeoPlayer、BeoPort 或 BeoConnect（只適用於 MAC 機用戶）軟體來把個人收藏轉移到 BeoMaster 上。這將確保您不會丟失相關的標籤資訊。

防病毒軟體

病毒攻擊會導致系統癱瘓以及重要資料丟失。在嚴重的情況下，可能需將 BeoMaster 送交維修。病毒攻擊引起的維修不在保修範圍內。BeoMaster 裝有防病毒程式。這個程式可以防範最常用的黑客程式。該軟體可以透過網際網路自動更新，時間至少持續5年，但前提是 BeoMaster 始終與網際網路連接。該軟體一經安裝，便會不經通知即時刪除所有帶病毒的檔案。輸送到 BeoMaster 上的檔案可能會因此被刪除。

Bang & Olufsen 對病毒攻擊造成的損失不承擔任何責任。

BeoMaster 嵌入了 Windows XP® 限制版本。若要使用該版本，您必須閱讀下面的 EULA 條款。

EULA 條款

您所購買的 BeoMaster 裝置（以下簡稱“裝置”）附帶了 AmiTech 從 Microsoft Licensing、GP 或其關聯公司獲得授權並授予使用許可的軟體（以下簡稱“軟體”）。所安裝的 MS 原版軟體產品，以及相關的介質、印刷材料和在線或電子文檔均受國際知識產權法和條約的保護。“軟體”只授予使用許可，而非出售。保留一切權利。

若您不同意本最終用戶許可協議，請不要使用“裝置”或複製“軟體”。相反，請立即聯絡 AMITECH，探索如何退還尚未使用的“裝置”；並且獲得退款。使用任何“軟體”時，包括但不限於在“裝置”上使用，即表示您同意本 EULA（或者對此前的任何同意表示承認）。

“軟體”使用許可的授予。本 EULA 授予您下列使用許可：您只能在“裝置”上使用“軟體”。

不容出錯。“軟體”不容出錯。AMITECH 獨立決定了如何在“裝置”中使用“軟體”，並且 MS 依賴 AMITECH 執行充分測試，以確定“軟體”是否適合此類用途。

“軟體”無保證條款。“軟體”以現有狀況且包含所有錯誤的形式提供。有關合格質量、性能、正確性和操作（包括無過失）的全部風險均由個人承擔。而且，也不保證您可以不受干擾地使用“軟體”或不發生侵權。若您收到了有關“裝置”或“軟體”的任何保證，這些保證並非由 MS 作出，對 MS 沒有約束力。關於某些損壞的免責條款。除非法律禁止，對於使用或執行“軟體”所引起的或與使用或執行“軟體”有關的任何間接、特殊、從屬或附帶的損壞，MS 概不負責。即使補救並未達到基本目的，此限制條款也有效。在任何情況下，MS 所承擔的賠款都不超過兩百五十美元（U.S. \$250.00）。

對反向工程、反編譯和反彙編的限制。您不得對“軟體”進行反向工程、反編譯或反彙編；儘管有此項限制，但若適用法律明示允許上述活動，並僅在適用法律明示允許上述活動的範圍內，則不在此限制。

允許轉讓“軟體”但有限制。您只能透過永久出售或轉讓“裝置”的方式來永久轉讓在本 EULA 條款下的權利，並且要求接收方同意本 EULA 條款。若“軟體”是升級版本，任何轉讓則必須包括“軟體”的所有先前版本。

出口限制。您承認“軟體”受美國出口法律管轄。您同意遵守所有適用於“軟體”的適用的國際法和國內法，個中包括美國出口管理條例、以及由美國和其它國家（地區）政府頒發的最終用戶、最終使用和目的地方面的限制。若需探索更多詳情，請上網 <http://www.microsoft.com/exporting/>

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.
Confidential unpublished works.
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.
All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.
DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.
© 1996-2008 DTS, Inc.
All Rights Reserved.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

聲明及責任

本指南中提到的產品名稱可能是其他公司的商標或註冊商標。



部分利用了 Microsoft Windows Media 技術。版權所有 © 1999–2002 Microsoft 公司。保留一切權利。Microsoft、Windows Media 和 Windows 標識是 Microsoft 公司在美國和/或其他國家的註冊商標。

請注意，Bang & Olufsen 對因使用或未能使用該軟體引起的任何從屬、附帶或間接的損害概不負責。

移動發射器使用的外部天線必須與人保持至少20公分距離（8英寸），而且必須與其他天線或發射器配合安裝或使用。

修改並未獲得本公司的明確批准，使用該設備的用戶授權將無效。

注意：本設備符合 FCC 規定第15部分的相關要求。使用必須滿足如下兩個條件：(1)設備不能導致有害干擾；(2)設備必須接受所有已接收干擾，包括可能導致末期操作的干擾。

僅適用於美國市場!

注意：該設備經檢測符合聯邦通訊委員會規則第15節規定的 B 級數位設備的限制要求。這些限制規定旨在合理預防家居使用產生的有害干擾。

這款設備將產生、利用並能夠輻射射頻能量，若不按使用說明安裝和使用，可能干擾無線電通訊。但是，並不保證在特定使用情形下不產生干擾。若經開、關該款設備檢測出它確實對無線電或電視接收產生有害干擾，則用戶可嘗試以下任意一項或多項措施來排除干擾：

- 調整接收天線或重新布置其安裝位置。
- 增加本設備與接收機之間的距離。
- 將本設備連接到與接收機所在電路不同的電源插孔。
- 諮詢零售商或有經驗的無線電/電視技術人員。

僅適用於加拿大市場!

該 B 級數位設備符合《加拿大干擾產生設備條例》的所有規定。

